

使用說明書

滾筒式全自動洗衣乾衣機



使用本產品前，務必詳讀本說明書，
以避免不當使用造成的故障或危險。

特點・關懷環境的使用方法	1
為了安全請務必遵守注意事項	2~4
操作面板的說明及功能	5~6
各部名稱	7
拉門上蓋・洗衣槽上蓋・脫水槽上蓋的開/關	8~9
洗濯・乾衣的準備	10
滾筒式洗衣乾衣機的動作	10~11
不能洗濯或乾燥的衣物	12
洗濯物的準備	12~13
有關容量	13
洗劑・漂白劑・軟化劑的種類及使用方法	14
洗劑投入盒的使用方法	15
選擇行程的方法	16
行程內容及所需時間的標準	16
手動設定的內容	17
各種洗濯・乾燥的方法	18~31
標準行程的使用方法	19
快速行程的使用方法	19
污穢行程的使用方法	19
深夜行程的使用方法	19
毛毯行程的使用方法	20~21
柔洗行程的使用方法	22~24
記憶行程的使用方法	25
用預約洗濯・乾衣的使用方法	26~27
手動設定洗濯・乾衣的使用方法	28~29
只有乾衣行程的使用方法	30~31
清潔・維護・保養	32~33
特殊情形的使用方法	34~35
●兒童保護裝置	34
●消除終了の響笛聲	34
●在運轉途中欲變更運轉內容時	34
●柔鬆運轉的解除	34
●上漿的使用方法	34
●有乾洗標示的衣類晾乾及熨燙方法	35
●已結冰機體，無法使用時	35
安裝	36~41
檢查一下是不是故障	42
請求修理前的再確認	43~44
全自動滾筒洗衣機使用前再注意事項	45
規格表	45
緊急處理方法	45



此記號中的數字是指詳細說明的頁面

特點



洗衣脫水容量

10.0

Kg

乾衣容量

7.0

Kg

使用更容易簡便，不必特別選定設置場所
採用「滑動式的拉門上蓋」，從上面打開的滾筒式。

大容量乾衣7.0kg，防止熱能浪費的
「新中央吹出乾燥」

讓衣物含洗濯液是有效果的浸透功能
「膨潤浸透洗衣」

關懷環境的 使用方法

水

■集中洗衣

減少洗濯的次數，就能夠節水。

電氣

■集中洗衣

減少洗濯的次數，就能夠節電。

只使用乾衣功能時，請延長脫水時間。
延長脫水時間時可以縮短乾衣的時間。

●本製品在待機時的消費電力是0。

(電源在「關」的狀態下時的電力)

洗劑

■微髒的場合

使用「快速行程」的時候，洗劑用量請參照說明書第14頁。

為了安全請務必遵守注意事項

★使用前請務必詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。

在此標示的注意事項，記載有關安全的重要內容，請務必遵守。



警告

此標示欄的內容為「假定有死亡或重傷的可能性」



注意

此標示欄的內容為「假定有人受傷或僅有物品損壞的可能性」。

圖案的表示，例如：



「警告或提醒注意」的內容。



不能做，「禁止」的內容。



必須實行，「強制」的內容。



警告

不可改裝，
非修理技術人員絕對不可分解及修理

- 會造成火災、觸電、受傷。
- 欲修理請向購買的販賣店或廠商指定的服務站詢問。



禁止分解

使用中變為不動作且有煙冒出時，是非常嚴重的異常，為了防止事故發生，請立即拔掉插頭，向購買店請求修理。

恐會因觸電、漏電、短路而造成火災。



拔下插頭

不可乾燥的衣物，絕對不可以進行乾衣

沾有食用油、動物系油、機械油、石油系溶液、揮發油或溶劑、汽油等之衣物，縱然已經洗濯後，請絕對不要進行乾衣。

且參有發泡氨基甲酸乙酯(海棉狀類)之製品，請絕對不要進行乾衣。12

恐會因油的氧化熱而產生自然發火或引火之虞。(因油種類的不同，雖經過洗濯也有不會脫離的時候。)



禁止乾衣

務必確實的安裝接地線

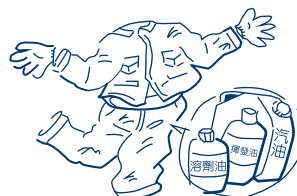
在故障、漏電時，恐會有觸電之虞。



接地線接續

脫水乾衣槽內不可放入引火物

燈油、汽油、揮發油、溶劑、酒精等，或沾有此類溶劑之衣物，請絕對不要放入脫水乾衣槽內或置放在附近，恐會有爆發、火災之虞。



引火物禁止

請勿靠近煙火

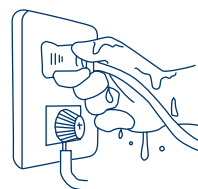
- 請勿靠近煙火，且勿將點燃的蠟燭、香菸、蚊香及熱水壺放置在洗衣機上，這是造成火災或變形的主要原因。
- 洗衣機禁止放置在熱水器下方。



引火物禁止

潮溼的手不可拔插電源插頭

會造成觸電。



濕手禁止

為了安全請務必遵守注意事項

警告

電源插頭的處理

- 電源線或電源插頭損傷或插入配合鬆弛時，請勿再使用。
是造成觸電、短路、發火的原因。

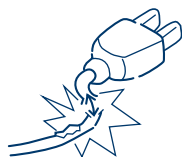


禁止使用

- 請勿將電源線損傷、破損、加工、無理的彎曲、拉伸、扭轉、放置重物壓或夾擊。
破損後是造成觸電，火災的原因。



禁止



- 請勿使用交流110V以外的電壓。
是造成火災，觸電的原因。



禁止

- 請單獨使用電流定格15A以上的專用插座。
與其他器具共同使用時，分歧插座部會異常發熱，恐會造成發火。



注意
使用專用插座

- 電源插頭的刃部及固定面附著塵埃的時候，請徹底擦乾淨後再使用。
是造成火災的原因。



注意
擦拭塵埃



- 電源線若有任何損傷由本公司 技術人員維修更換。

請勿讓幼兒探視脫水槽

請勿在機體旁設置腳踏板，以避免幼兒跌落槽內造成受傷，甚至是溺斃或燙傷的原因。



禁止

不要讓不熟悉操作的小孩使用處理

會造成在脫水槽內被關閉，燙傷、觸電、受傷。



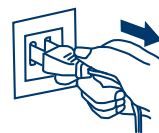
禁止

保養

在保養的時候，請務必將插頭拔出插座。

- 會造成觸電、受傷。

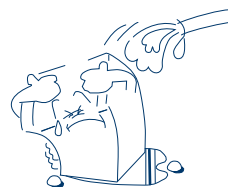
32~33



拔下插頭

- 機體各部請勿用水直接沖洗
是造成短路、觸電的原因。

32



禁止水氣

不可安裝於雨淋處或避免安裝於潮溼之處

請勿安裝於雨淋之處，濕氣重的地方。

恐會造成觸電、火災、故障、變形。

36



禁止水氣

切換排水管時請務必戴手套

是造成受傷的原因。

38



注意
使用手套

在「上蓋鎖定中」之狀態，不可強行的打開拉門上蓋

是造成上蓋或鎖住機構破損、受傷，無法運轉。



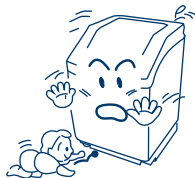
禁止

為了安全請務必遵守注意事項

⚠ 注 意

在運轉中，請勿將手腳伸入機體下方

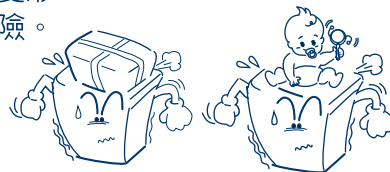
內有振動及電氣部品，恐會造成受傷或觸電。



禁止觸摸

洗衣機上禁止踐踏及放置重物

恐會因部品的變形，破損而發生危險。



禁止

運轉前務必打開水龍頭，確認有無漏水

注水管接頭螺絲固定不良，會造成漏水飛濺。

注水管接頭安裝說明 **39**

注水管的連接 **40**



注意

請勿使用50°C以上的熱水

恐會因塑膠部品的變形、損傷，而發生觸電、漏電。



禁止

防水的化纖布、薄板或衣物、襪子之化纖製品等堅固又厚重品、水無法穿過的化纖製品，請勿進行洗衣、洗滌、脫水、乾衣。

在脫水時會因脫水槽上蓋打開，造成異常振動致使洗衣機翻倒，恐會發生機體、牆壁、地面的破損及衣物的損傷。

故洗衣、乾衣時請參考洗衣衣物的標示。

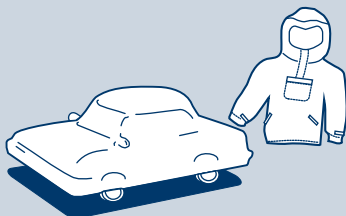


禁止

防水衣物的確認方法

衣物用口接觸吹氣時，氣息無法通過的就是防水性衣類。

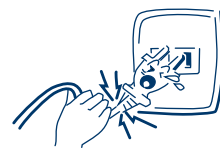
(厚又堅固的化纖製品、睡袋、膠皮褲子、蒸氣服、潛水服、雨衣、桌布、滑雪服、車套、其他水不易穿過的衣類。)



電源線的拆裝

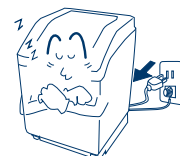
●拔出插頭時，請不要握取電源線，務必握住前端的電源插頭部後拔出。

●會因觸電、短路而發生發火的危險。



注意

●長期間不使用時，請務必將電源插頭拔出電源插座，因絕緣劣化是造成觸電、漏電、火災的原因。



拔下插頭

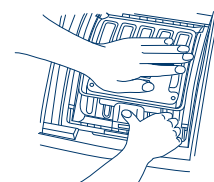
脫水槽上蓋關閉時，不可夾住衣物

會造成衣物的破損或故障的原因。



禁止

乾衣終了後，立即打開時，請勿碰觸到洗衣槽上蓋內側及脫水槽上蓋的金屬部因為有高溫，恐會燙傷。



禁止

洗濯毛毯時請勿使用洗衣網

在脫水中會異常振動，恐會造成周圍牆壁的損傷、受傷。



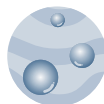
禁止

請勿使用熱水器之熱水

在乾衣運轉時，用溫水無法冷卻除濕，就無法乾燥。



禁止



操作面板的說明及功能

進行顯示・殘餘時間・預約時間顯示

- 運轉中的行程指示燈是閃爍著，剩餘行程指示燈是亮著，終了後行程指示燈是消燈。
(例) 在清洗的時候 **洗衣**▶**洗清**▶**脫水**▶**乾衣**▶**乾衣終了**
燈滅 燈閃爍 燈亮 可以取出
- 運轉中會顯示殘餘時間。 殘餘小時分
(例) 殘餘2小時20分 **2:20**
- 乾衣終了時，**乾衣終了**燈亮著，開始進行「柔鬆運轉」。
30
- 在柔鬆運轉中，顯示「0」。 **: 0**
洗衣▶洗清▶脫水▶乾衣▶乾衣終了
燈滅 燈亮 可以取出
- 在滾筒迴轉時，**乾衣終了**指示燈閃爍著。
- 在乾衣中，「殘餘」指示燈閃爍的時候，重新看到殘餘時間。此時殘餘時間不會遞減。
閃爍 殘餘 小時:分
(例) 看得到殘餘時間 **: 30**
- 在預約設定中，是顯示幾小時後運轉終了。
預約 小時後
(例) 在8小時後運轉終了時 **: 8** 閃爍
在預約中，押下預約鍵即能確認預約內容。
- 異常發生時會閃爍及響聲告知。
43~44
(例) 無法給水時 **E:11**

洗劑量標準

- 顯示洗劑量的標準。
- 顯示會因洗衣物的種類或偏荷狀態而有所差異。
- 請在洗劑量標準指示燈閃爍時，將洗劑放入洗劑投入盒內。**15**
- 以放在濃縮洗劑盒內之計量匙表示。(例)計量匙一杯
- 以計量匙一杯約40g做為基準。
- 其他洗劑使用量請參照 **14**



水30/對洗劑25g

運轉切換鍵

- 選擇洗衣～脫水(洗濯)，洗衣～乾衣(洗濯乾衣)，只是乾衣(乾衣)使用。
- 在「柔洗行程」時，無法切換至洗衣～乾衣(洗衣乾衣)。
- 電源「開」時，記憶之運轉內容指示燈亮著。

洗濯行程鍵 **16** **18~31**

- 依洗濯物的污穢程度或種類而選取行程。
- 欲啟動兒童保護模式時須使用之。**34**
- 已選取行程的指示燈或行程名燈亮著。
- 電源「開」時，所記憶的行程的燈亮著。**11**

拉門上蓋鎖定表示

- 燈亮中……上蓋被鎖住中，無法打開。
請押 **啟動** 鍵，待 **上蓋鎖定中** 指示燈消燈後(最長50秒) 才可打開上蓋。
- 燈閃爍中…解除上蓋鎖定的動作進行中，一會兒上蓋鎖定就被解除。
- 燈滅時……能夠打開上蓋。**8**
- 注意** 行程運轉中電源中斷，拉門上蓋無法解除，須待電源恢復按 **開** 鍵即可打開。

啟動/暫停鍵(鎖定解除)

- 押 **啟動** 此鍵即可啟動。
- 運轉中，押此 **啟動** 鍵即暫停運轉，再押 **啟動** 此鍵即開始運轉，進行殘餘的行程。
- 解除終了響笛聲時須使用此鍵。**34**
- 解除上蓋鎖定時須使用此鍵。
- 注意** 如乾衣時筒內溫度過高，保護裝置啟動，按押「暫停」鍵亦無法解除，靜待數分鐘後，筒內溫度降低即可打開。**9**

SANYO

AWD-1028T

MADE IN JAPAN

殘餘 小時:分 預約 小時後



洗衣 ▶ 洗清 ▶ 脫水 ▶ 乾衣 ▶ 乾衣終了

浸泡

分

回

分

洗衣

洗清

脫水

洗濯

洗濯
乾衣

乾衣

DD INVERTER

標準
快速
污穢
記憶

柔洗
毛毯
深夜

標準
加強
毛毯
熨衣

60分
30分
10分

洗濯
行程

強 弱
溫度
切換

乾衣
行程

上蓋鎖定中

啓動

暫停 (鎖定解除)

開

關

電源

(自動關機)

預約鍵 26~27

- 預約時使用之。
設定從現在開始幾小時後運轉終了。
- 持續押著時，數字連續跳動。
- 「柔洗」行程是無法預約。

洗衣・洗清・脫水鍵

- 洗濯行程選取後，依自己喜好調整設定洗衣，脫水時間或洗清回數時使用之。 28

(例) 設定洗衣15分，洗清2回，脫水3分



- 設定「記憶」行程時使用之。 25
- 持續押 洗衣 洗清 脫水 鍵，數字會連續跳動。

乾衣行程鍵 18 31

- 依洗濯物的種類或負荷量作選取用。
- 被選取行程指示燈會亮著。
- 省略柔鬆動作時須使用之。 34
(出廠時內定值有)

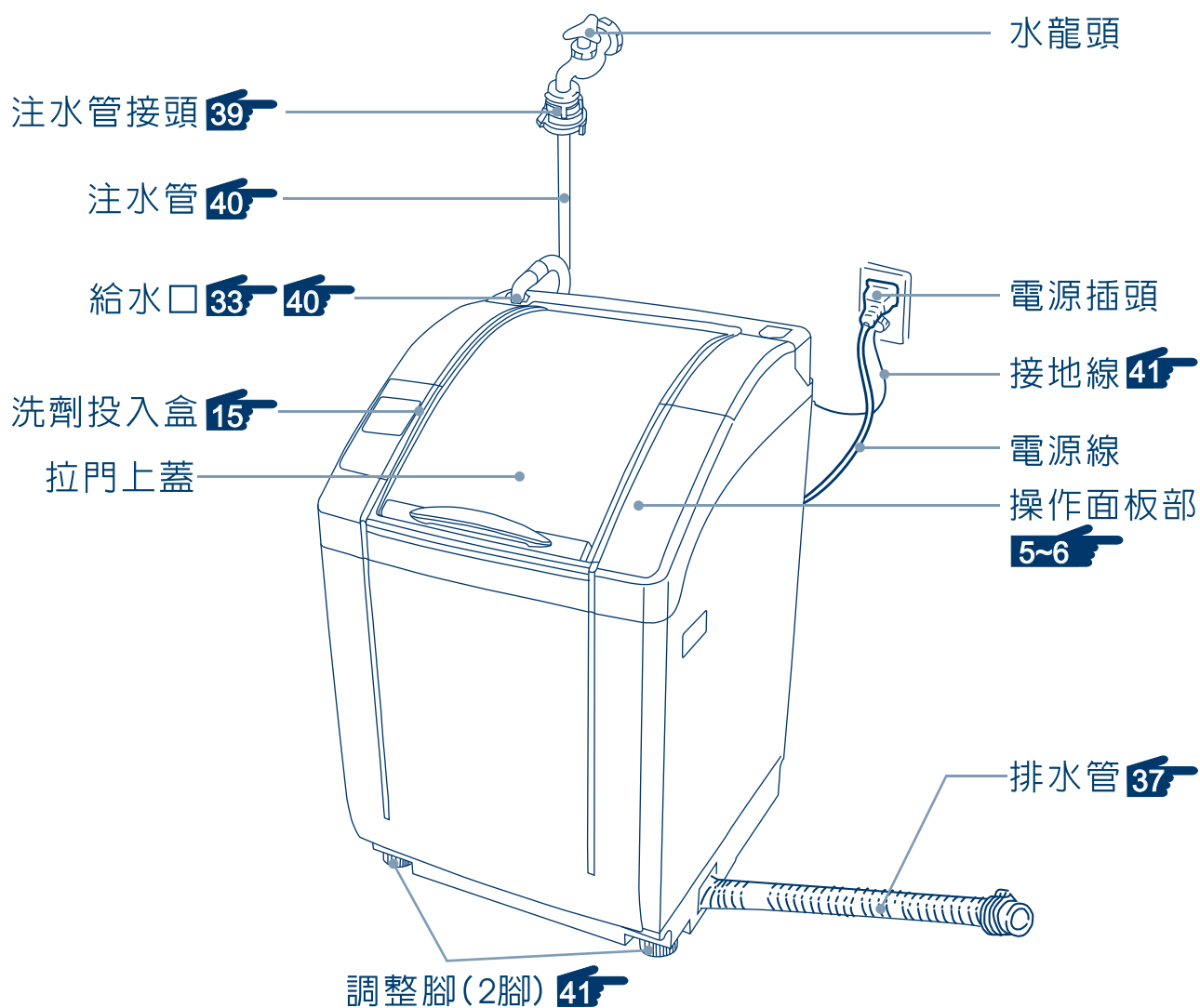
溫度切換鍵 31

- 押此鍵可切換溫度的強弱。
- 設定「毛毯」行程時，溫度自動設定為弱，無法再切換。

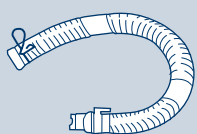
電源開關

- 電源的「開」「關」時使用之。
- 自動關機之機能
 - 運轉終了時，約5秒後電源自動變為「關」之狀態，如果有設定凍結防止用的殘水排水程式時，10分鐘後自動轉為「關」。 35
 - 開機不啟動的放置時，10分鐘後電源自動轉為「關」。

各部名稱

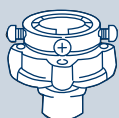


附 屬 品

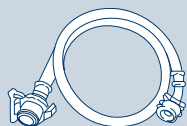


37

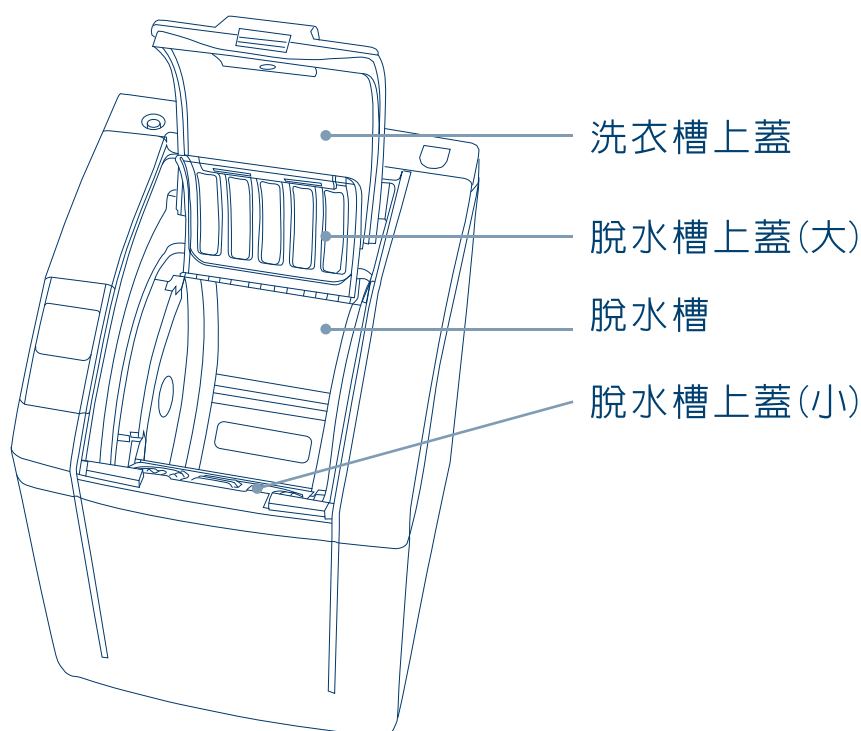
排水管(含固定夾一個)

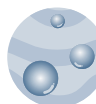


注水管接頭(一個) 39



注水管(一條) 40





拉門上蓋 · 洗衣槽上蓋 · 脫水槽上蓋的開/關

警告

不要讓幼兒登上脫水槽

請勿在機體附近設置腳踏板。
幼兒掉入脫水槽內會造成受傷或溺斃或燙傷的原因。



拉門上蓋前面附近，禁止帶有磁性物品接近

縱然在拉門上蓋打開的狀態下，也會發生脫水槽回轉。



拉門上蓋在鎖住中，禁止強行打開

會造成拉門上蓋或鎖住機構的破損，人受傷及無法運轉。



注意

乾衣終了後，立即打開時，請勿碰觸到洗衣槽上蓋內側及脫水槽上蓋的金屬部

因為有高溫，恐會燙傷。



脫水槽上蓋關閉時，不可夾住衣物

會造成衣物的破損或故障的原因。



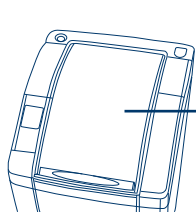
在打開脫水槽上蓋時，請勿將手置於脫水槽上蓋(小)與本體之間

恐會受傷。

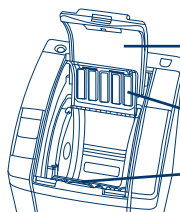


上蓋的種類及說明

有3種類の上蓋，如不適當的開閉就無法正確運轉，也是發生故障的原因。



拉門上蓋
最外側的上蓋

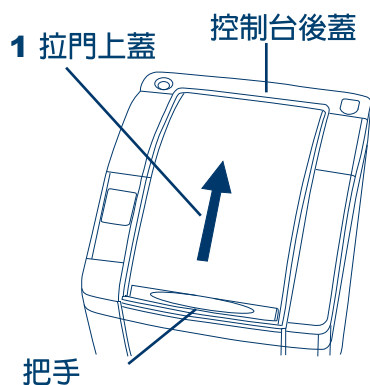


洗衣槽上蓋 漏水防止

脫水槽上蓋(大)
脫水槽上蓋(小)

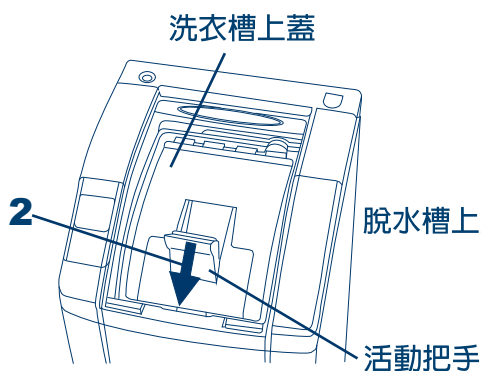
防止衣物飛出

上蓋的打開方法



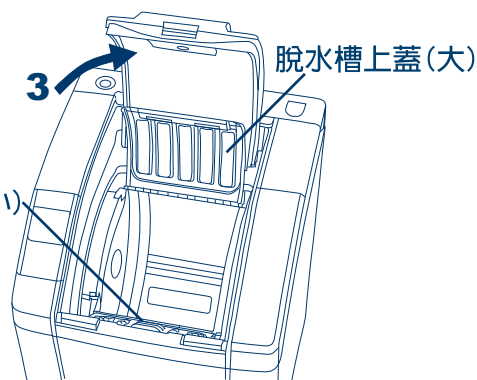
1. 持把手往後推開

無法打開時，是因為拉門上蓋被鎖住，請先解除鎖定中再打開。



2. 手持洗衣槽活動把手向前翻動至有分段聲音。

解除鎖住狀態。



3. 持洗衣槽活動把手向上打開

脫水槽上蓋同時也打開。

注意 打開拉門上蓋時，請注意把手和控制台後蓋之間隙，不要夾到手指。尤其是小孩更要特別注意。

脫水槽上蓋的打開方法

脫水槽上蓋也能夠單獨打開。

- 按下上蓋按鈕即解開鎖定機構，上蓋浮起時請用手輕壓著。用手輔助打開脫水槽上蓋(大)。

注意

脫水槽上蓋是利用彈簧力量打開，請注意不要夾到手。

拉門上蓋鎖定中的解除方法

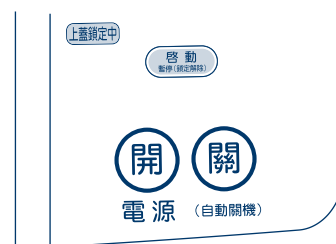
●電源「關」的時候

●「上蓋鎖定中」指示燈亮著的時候。

押下電源 **開**

押下 **啟動** 鍵
(暫停/設定解除)

一會兒「上蓋鎖定中」指示燈從閃爍轉為燈滅。



●「上蓋鎖定中」指示燈消燈時，響笛發出「嗶」、「嗶」聲，即解除上蓋鎖住狀態。

●「上蓋鎖定中」指示燈閃爍的時間，是即將解除上蓋鎖定狀態，依運轉內容而有所差異。

洗衣、洗滌、乾衣(脫水槽內溫度較低時)，柔鬆運轉時……………最長約20秒。

脫水時……………最長約50秒。

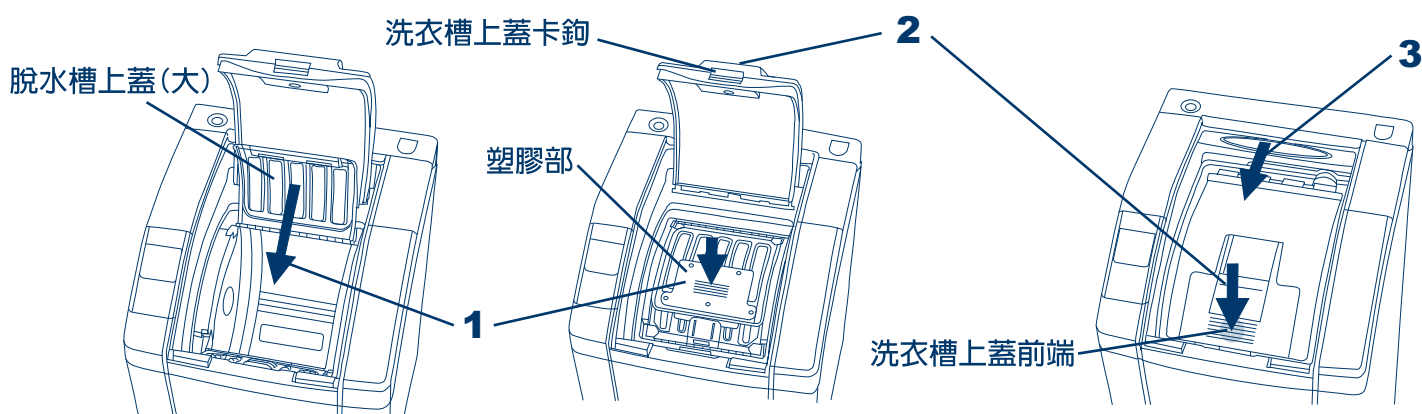
●脫水槽內的溫度較高時，「上蓋鎖定中」指示燈是亮著，殘餘時間表示部顯示「H」。此時，邊送風脫水槽邊回轉，溫度下降後才解除上蓋鎖住。(通常約20分)。鎖住被解除時「上蓋鎖定中」指示燈消燈，響笛發出「嗶」、「嗶」聲。

上蓋的關閉方法

■請務必先關閉脫水槽上蓋。

●請將衣物確實壓入脫水槽內。 **請注意** 是為了防止衣物的脫出。

●請依下述順序**1・2・3**關閉上蓋。



1.從脫水槽上蓋大的塑膠中央部往人這邊壓下。

●聽到「卡-」聲，即已鎖住，請再一次押塑膠部確認鎖住狀態。

注意 關閉時請勿拉活動把手。

2.從洗衣槽上蓋上前端往人

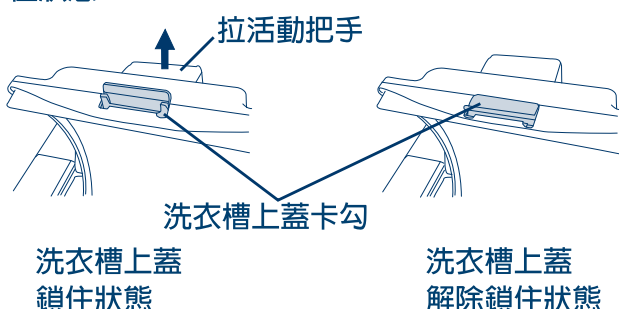
這邊確實壓下至發出較大「卡噠」聲。

3.關閉拉門上蓋。

洗衣槽上蓋無法關閉時

●洗衣槽上蓋卡勾部在鎖住的狀態下，洗衣槽上蓋是無法關閉。

此時，請拉洗衣槽上蓋之活動把手，即能解除鎖住狀態。

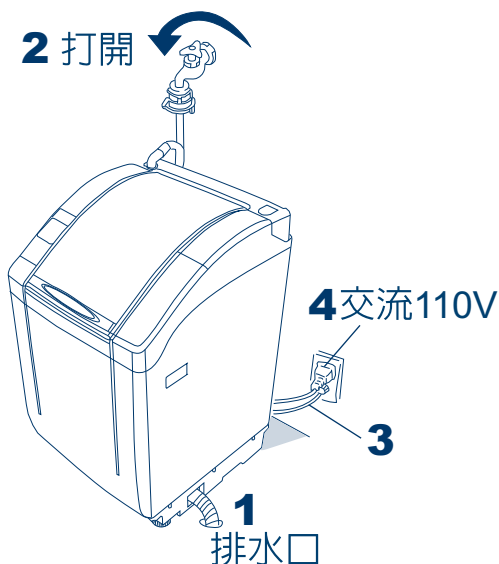


請求修理前

●殘餘時間表示部有如此異常顯示時，請依下表之處置、處理。

顯示 「U2」	症狀 脫水槽上蓋沒有關。
	處置 請關閉脫水槽上蓋。
顯示 「U5」	症狀 洗衣槽上蓋沒有關。
	處置 請關閉洗衣槽上蓋。

洗濯、乾衣的準備



1. 將排水管插入排水口 37

- 請確認排水管是否會脫落。
- 安裝時或第一次使用時，排水管的接續口，可能會有少許的水流出，這是在工廠性能測試時所殘留的水，並非是故障或不良，請放心。

2. 接上注水管，打開水龍頭 39~40

- 請確認注水管接頭或注水管的接合部是否會漏水。
- 縱然在乾衣時，水龍頭也必須是打開著，因為在冷卻，除濕時須使用水，關閉水龍頭就無法乾衣。使用溫水會使乾燥效率變差。

3. 安裝接地線 41

4. 將電源插頭插入插座

滾筒式洗衣乾衣機的動作

滾筒式洗衣乾衣機依以下的動作進行洗濯-乾衣，在這裡以標準行程為例子做說明例) 標準行程的順序(洗衣~乾衣)

1. 打開水龍頭。

2. 打開拉門上蓋-洗衣槽上蓋-脫水槽上蓋。

3. 放入洗濯物(最多7.0Kg)。

4. 關閉脫水槽上蓋-洗衣槽上蓋-拉門上蓋。

5. 押電源(開)。

6. 押運轉切換之(洗濯乾衣)鍵。

7. 押(洗濯行程)鍵，選取「標準」。

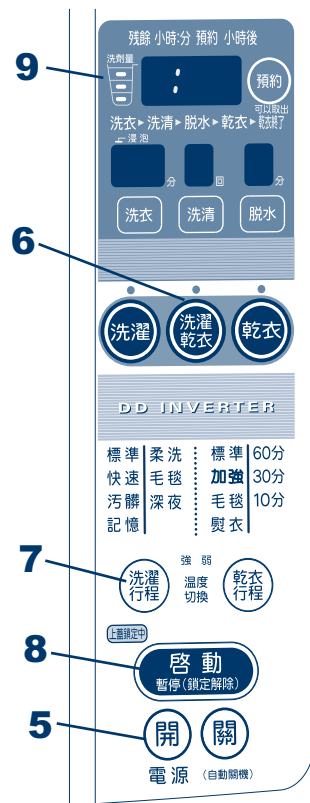
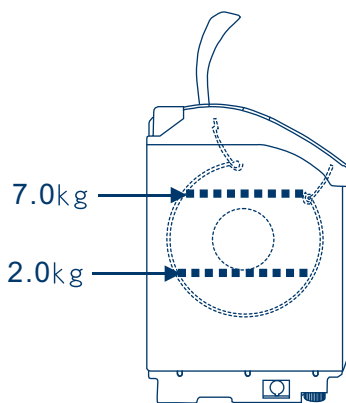
8. 押(啟動)鍵。

- 啟動後，為了安全，會鎖住拉門上蓋。
- 啟動後約有40秒脫水槽做衣物量的偵測之後，洗劑量標準指燈閃爍。

9. 拉出洗劑投入盒，在洗劑量標準指示燈閃爍中(約1分鐘)，將洗劑投入洗劑投入盒內。

- 必要時軟化劑，漂白劑同時分別投入。

10. 關閉洗劑投入盒



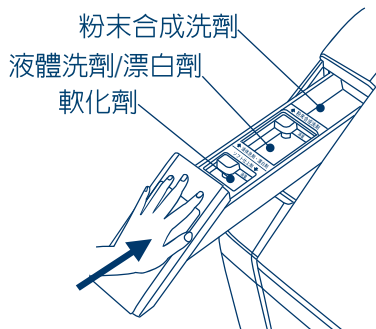
運轉終了響笛鳴聲告知。

請關閉水龍頭。

乾衣終了後進行柔鬆運轉。

洗濯物的皺摺感覺很多時

- 請減少洗濯量。
- 乾衣終了後請儘早取出。

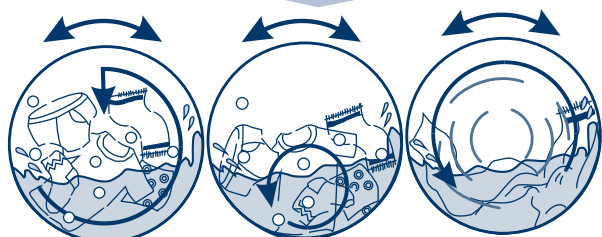


用打開的手全面壓入

請在投入完成後再押入。
沒有正確壓合時，洗劑或軟化劑可能無法投入。

標準行程的動作(洗衣~乾衣)

洗衣

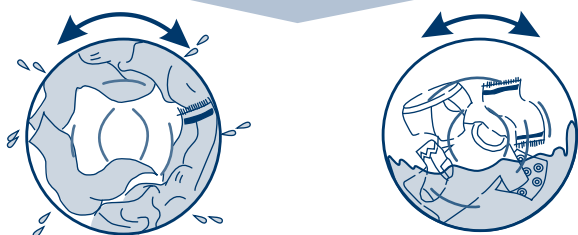


強力拍打洗衣 → 滾動揉搓洗衣 → 膨脹浸潤洗衣

依衣物的落下進行強力拍打洗衣。

在途中滾動衣物進行揉搓洗衣及提高滾筒的回轉速度使衣物能很有效率的含浸洗濯液的膨脹浸潤洗衣。

洗清2回



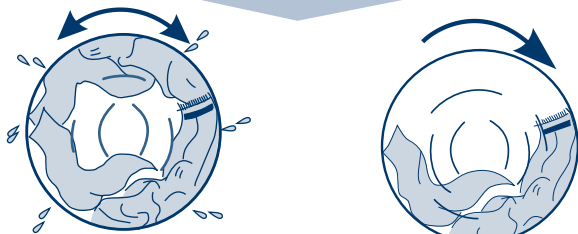
中間脫水

為了抑制振動及噪音，調整脫水回轉數，讓滾筒回轉更平穩。

洗清

用少量的水，作有效率的洗清。在最後洗清軟化劑會自動投入。

脫水



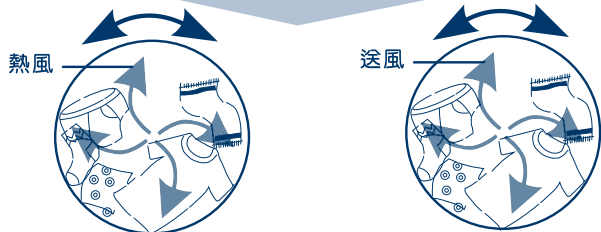
最終脫水

為了抑制振動及噪音，調整脫水回轉數，讓滾筒回轉更平穩。

擴散運轉

返復操作脫水槽的轉動與停止讓衣物擴散。

乾衣



中心吹出乾衣

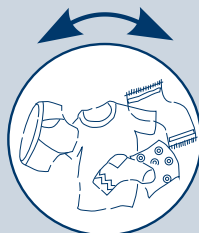
從脫水槽側面中央吹出熱風，可減少浪費及提早烘乾完成。

降溫

脫水槽回轉，一方面送風，使溫度下降。

乾衣運轉終了

- 運轉終了，響笛鳴聲告知且上蓋鎖住解除。
- 「乾衣終了」指示燈亮著，且進行柔鬆運轉。



柔鬆運轉

- 乾衣運轉終了後為了防止起皺摺進行柔鬆運轉，每5~15分中有10秒的脫水槽回轉，在最長2小時內進行返復操作。
- 乾衣終了後，請儘早將衣物取出。
- 在脫水槽回轉時，「乾衣終了」燈閃爍著「上蓋鎖定中」燈亮著。
- 在「上蓋鎖定中」燈亮著，而拉門上蓋在打開狀態時，請押「啟動」鍵，解除上蓋鎖住狀態。9
- 打開拉門上蓋或押「啟動」鍵時，就結束柔鬆運轉。

有關衣物量檢知

設定行程押「啟動」鍵時，脫水槽回轉進行布量偵測。

當投入溼潤的洗濯物時，可能判定為較重的布量。還有洗衣槽可能會碰及外箱的前面、側面，這並不是異常。

在運轉中欲變更運轉內容時，有可以變更及不可以變更

在洗衣終了之前可以變更洗衣、洗清、脫水的內容。

其他的變更請先押電源(關)，再押電源(開)之後，設定修正之。

在運轉途中欲追加洗濯物時

押下「啟動」鍵解除上蓋鎖住。8~9

滾筒式洗衣，洗清的使用水量是相當少，感覺水量較少並非異常。使用少量水洗衣、洗清是滾筒式洗衣機的特點。

有關脫水不平衡修正

在脫水中洗濯物在脫水槽內發生不平衡時，再進水進行洗清修正偏載後，再脫水。進行不平衡修正時，殘餘時間顯示會再增加。

在乾衣中欲打開拉門上蓋時，押「啟動」鍵時，殘餘時間表示部顯示「H」，是因為脫水槽內高溫無法立即打開。

- 此時，一方面送風一方面脫水槽回轉，溫度下降後，解除上蓋鎖住，至解除鎖住的時間通常是20分。這時間會依室溫、水溫、機體內溫度、洗濯量等而變化。
- 鎖住被解除時「上蓋鎖定中」燈消且響笛發出「嗶」、「嗶」聲。

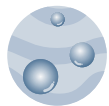
殘餘時間的顯示標準是依每分鐘15ℓ的給水量為依據。

下述場合實際運轉時間會比殘餘時間的顯示還要長，在途中顯示會稍為暫停。

- 給水量小於每分鐘15ℓ。
- 衣物偏載進行不平衡修正。
- 排水不良。
- 水溫、氣溫較高時。

有關行程的記憶

- 以「標準」、「快速」、「污穢」、「記憶」、「深夜」行程運轉時，能夠自動的記憶運轉行程，在下回押電源(開)時，即顯示記憶之行程，只要押「啟動」鍵，即可啟動。
- 也可記憶「洗衣~脫水」、「洗衣~乾衣」的洗濯，洗濯乾衣的運轉切換。
- 「單獨乾衣」行程無法記憶。
- 停電或電源插頭拔出時，記憶不會消失。



不能洗濯或乾燥的衣物

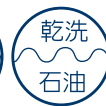
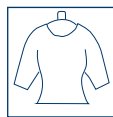
不能洗濯，乾衣的衣物

- 皮革、絲絹製品。
- 座墊或枕頭、棉被、充填棉花或發泡氨基甲酸乙酯(海棉類)之製品。
- 純毛的毛毯、電氣毛毯、長添毛(長毛10mm以上)的毛毯、毛毯袋。
- 化纖類等較厚的地毯。
- 附有動物毛的地毯。
- 市販的洗濯補助具。
- 和服及裝飾物。
- 橡膠、尼龍、化合物製品。
- 防水性的化纖品、薄膜或衣物等。



不能烘乾的衣物

- 羊毛的衣物、羊毛的毛毯。
- 上漿的衣物。
- 有標示「請避免使用乾衣機乾燥」的衣物。
- 有標示吊乾、平乾及乾洗記號之衣物。
- 防水加工，樹脂加工(使用接著劑的物品)、浮雕加工(凹凸模樣)的衣類。



有關衣類的收縮

只有洗濯時衣物就有收縮，烘乾時就會更進一步的收縮，用一回的洗濯、烘乾大體上可以決定收縮的程度。收縮的程度依布料的種類、編織的方法、縫製的方法、修飾之不同而有所差異。

●烘乾之前請詳細確認衣物的標示，材質的標示，以進行適當的衣物烘乾。

■容易收縮的衣物

綿的襯衫、混紡的襪子、麻的編織物等製品。

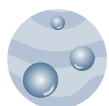


■縮短時

綿製品等以部份縮短的衣物，須充分溼潤後再拉長，因用太陽光曬乾會有某種程度的回復。

■不易收縮的衣物

多元酯的罩衫、混紡的運動襯衫等。



洗濯物的準備

⚠ 注意

防水的化纖布、薄板或衣物、襪子之化纖製品等堅固又厚重品，水無法穿過的化纖製品，請勿進行洗衣、洗清、脫水、乾衣。

在脫水時會因脫水槽上蓋打開洗濯物飛出，造成異常振動致使洗衣機翻倒，恐會發生機體、牆壁、地面的破損及衣物的損傷。



禁止

請先彈掉衣物上之泥土和砂
防止機體故障之原因。



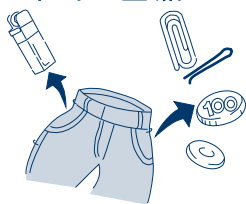
請將長帶綁住，拉鍊拉上
恐會傷及衣物或機體之原因。



洗濯物的準備

請注意 務必清除硬幣、髮夾、卡片、窗簾上金屬物……等

- 是發生傷及衣物或機體異常音，故障的原因。
- 是發生排水路異物阻塞，故障的原因。



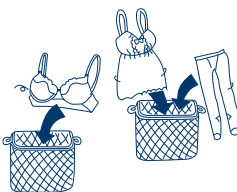
請注意 沾上飲料水，化妝水的衣類，長時間的放置，會有變色的現象，請立即洗掉。

容易損傷的衣物請放入洗衣網

編織花邊的衣類，女用內衣、尼龍長襪、化纖的薄紡織品等，請放入洗衣網內洗濯。

※含有鋼絲的胸罩※

請務必放入洗衣網內，恐因鋼絲的飛出而傷及機體或其他衣物。



檢查標示

依照衣物的標示進行洗濯。
白色和有色衣物分開洗濯。



洗濯毛毯時請勿使用洗衣網

在脫水中會異常振動，恐會造成周圍牆壁的損傷、受傷。

會脫線或起毛球的衣物

- 易起毛球和脫線衣物請翻反面來洗濯。
- 和易脫線的衣類如毛巾、浴巾等分開洗濯。
- 使用市販的洗衣網(細目)洗濯有防止脫線的效果。



使用洗衣網時，放入量儘量減少，其他衣物也一起放入

洗衣網內放入太多衣物，在進行脫水時會產生嚴重不平衡，造成異常的振動。

部分髒污預先做預洗處理

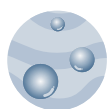
請利用洗劑或漂白劑做部分洗衣。

小秘訣

較厚的衣物或體積大的衣物不可只放入1件(牛仔褲、浴袍、腳踏墊、木棉的較厚的練習服等)



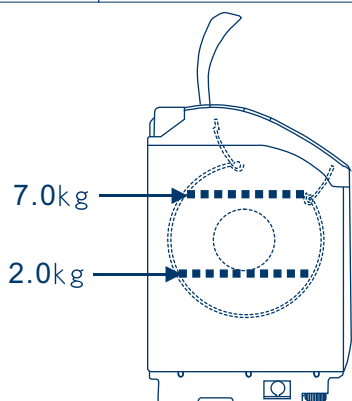
因衣物在脫水槽內無法均衡分散，在脫水時造成振動大，有可能產生在殘餘時間，預約時間表示部顯示「U3」，且停止運轉。



有關容量

容量是依行程不同而有所差異。

行程	洗濯/乾衣容量	洗濯容量
標準、記憶、快速、污穢、深夜	7.0kg以下	10.0kg以下
毛毯	4.0kg以下	5.0kg以下
柔洗	——	2.0kg以下



洗濯物的重量參考



工作服上・下
(混紡約800g)



浴巾(綿約300g)



睡衣上・下
(綿約500g)



內褲(綿約50g)



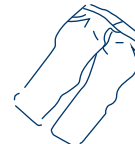
襯衫(混紡約200g)



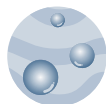
襪子(混紡約50g)



內衣(綿約130g)



牛仔褲(綿約600g)



洗劑・漂白劑・軟化劑的種類及使用方法

請將洗劑依下表洗劑使用量投入洗劑投入盒內。

行程	洗濯量	洗劑量 (標準)	濃縮洗劑			液體洗劑	肥皂絲	軟化劑		漂白劑	
			30ℓ水相對 使用20g	30ℓ水相對 使用15g	30ℓ水相對 使用25g	30ℓ水相對 使用20ml	3kg衣物相 對使用20g	1.5kg衣物相 對使用10ml	1.5kg衣物相 對使用20ml	30ℓ水相對 使用40ml	30ℓ水相對 使用30ml
標準 記憶 污穢 深夜	10.0kg以下		39g	30g	49g	20ml	45g	18ml	54ml	40ml	30ml
	6.0kg以下		27g	20g	34g	18ml	30g	14ml	42ml	30ml	25ml
	3.0kg以下		20g	15g	25g	15ml	15g	9ml	27ml	20ml	20ml
快速	10.0kg以下		28g	21g	34g	14ml	——	18ml	54ml	40ml	30ml
	3.0kg以下		14g	10g	17g	10ml	——	9ml	27ml	20ml	20ml
毛毯	5.0kg以下	不顯示	務必完全溶化後再放入脫水槽內			18ml	——	14ml	42ml	——	——
柔洗	2.0kg以下	不顯示	請使用液體中性洗劑					8ml	24ml	——	——

- 沒有記載洗劑的標準使用量(30ℓ的水相對XXg)的洗劑廠牌，請參照包裝盒外部的使用說明。
- 計量匙顯示標準是以30ℓ/25g的洗劑濃度為標準，如使用不同洗劑濃度時，請參照洗劑包裝外部使用說明自行增減。

小秘訣



- 洗劑量標準顯示會因洗濯物的種類或偏荷狀況而略有差異。
- 計量匙1匙為40g計算之。因廠牌不同計量匙1杯量也會差異，請確認之。
- 無附贈計量匙時，洗劑使用量請參照上表所述。
- 請依洗濯量、洗濯物髒污程度適度投入洗劑，請勿放入過量的洗劑，過量洗劑會殘留在衣物上，造成變色的原因。特別是液體洗劑，輕污時會產生較多的泡沫，請注意勿放入過量的洗劑。
- 進行「快速」、「毛毯」行程時，請勿使用肥皂絲，無法充分的洗清。

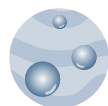
肥皂絲的使用方法

- 1.準備容器(如水桶)，倒入5公升約30℃的溫水。
- 2.邊攪拌邊放少許的肥皂絲。
- 3.攪拌至肥皂絲已無顆粒狀，完全溶解後，再慢慢的倒入洗衣槽內。
 - 完全溶解的洗劑液，請勿從洗劑投入盒投入，會發生洗劑液溢出機體外。
- 4.打開水龍頭，放入洗衣物，關閉脫水槽上蓋，洗衣槽上蓋，拉門上蓋。
- 5.押電源(開)，選取適當的行程，再押 鍵。



請注意

- 肥皂絲比合成洗劑更容易殘留在衣物上，是產生變黃的原因，請進行充分的洗清。
- 使用量過多，水溫又低時，無法完全溶解會殘留在衣物上，也會附著於水管或脫水槽上之後再剝離，浮出污染洗濯物。
- 進行「快速」、「毛毯」行程時，請勿使用肥皂絲，無法充分的洗清。
- 進行預約洗衣時，請勿使用肥皂絲，恐會硬化。

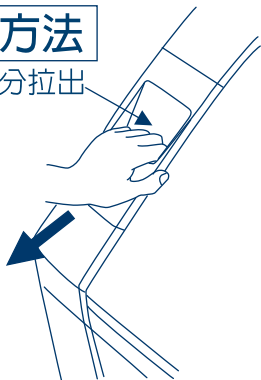


洗劑投入盒的使用方法

請將洗劑投入盒向人這邊拉出，投入洗劑・漂白劑・軟化劑投入完成後，請務必關閉。

拉出的方法

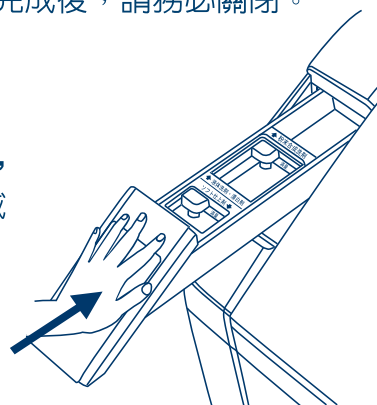
手指按此部分拉出



推入關閉的方法

用打開的手全面壓入

- 請在投入完成後再押入，沒有正確壓合時，洗劑或軟化劑可能無投入。



請 求

- 非粉末或液體洗劑，請勿投入洗劑投入盒內。
- 請勿投入過量的洗劑，發泡過多時，洗清時會造成泡沫的溢出。請勿同時使用液體洗劑和液體漂白劑，投入同一地方會超出「滿量」位置，馬上就流出去。欲同時使用時，請改變其中一種為粉末。
- 拉門上蓋或操作面板塑膠部有洗劑附著時，請馬上擦拭清除。放置在上面，會傷及表面。
- 洗劑投入盒之粉末洗劑投入部潮溼時，洗劑會附著在上面。粉末合成洗劑投入前，請先用乾布擦乾淨。
- 運轉終了後，洗劑投入盒之粉末投入部會有自身洗淨水的殘留。漂白劑或液體洗劑處則沒有。

液體洗劑・漂白劑投入部

洗衣前自動投入

液體合成洗劑

- 請使用泡沫較少的洗劑。
- 為了使流動更容易，請將洗劑和同量的水，先在別的容器內充分攪拌混合後再倒入。
- 液體洗劑和漂白劑同時使用時，請使用粉末漂白劑，請將粉末漂白劑倒入粉末合成洗劑投入部。

氧系液體漂白劑

- 使用液體漂白劑時，請使用粉末合成洗劑，因使用漂白劑會殘留在洗濯物或脫水槽內，須多回數的洗清，請使用污穢行程。

氯系液體漂白劑

- 氯系漂白劑會直接附著於衣物，產生變色請避免使用。

濃縮粉末合成洗劑投入部

洗衣前自動投入

粉末合成洗劑

- 請依洗劑量標準投入。14

氧系粉末漂白劑

請與洗劑一起投入。

- 使用量的標準：約10g (30ℓ的水，相對使用10g)
- 因使用漂白劑會殘留在洗濯物或脫水槽內，須多回數的洗清，請使用污穢行程。
- 漂白劑的使用量及使用方法，請參照包裝容器上的說明。

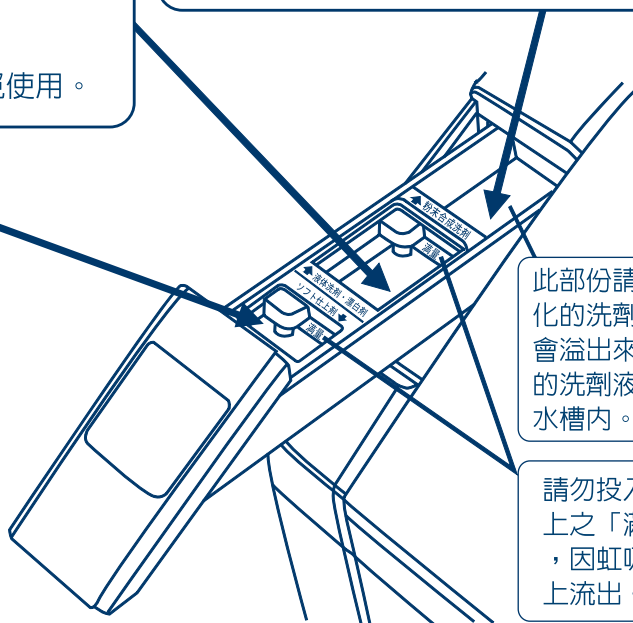
軟化劑投入部

在最終的洗清中自動投入

- 使用濃縮型 (1.5kg衣類相對使用10ml) 時。
- 為了使流動更容易，請將軟化劑和同量的水，先在別的容器內充分攪拌混合後再倒入。

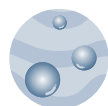


- 軟化劑投入後，請勿放置12小時以上。會發生軟化劑凝固的現象。



此部份請勿投入已溶化的洗劑液，洗劑液會溢出來，請將溶化的洗劑液直接投入脫水槽內。

請勿投入超過蓋子上之「滿量」位置，因虹吸現象會馬上流出。



選擇行程的方法

參照污髒程度

		洗濯・乾衣容量 (kg以下)	洗濯容量 (kg以下)	
普通污髒的洗濯物	標準行程	7	10	18
輕微污髒或短時完成	快速行程	7	10	18
較為污髒或厚重洗濯物	污髒行程	7	10	18

毛毯

欲洗濯、烘乾毛毯時	毛毯行程	4	5	20
-----------	------	---	---	----

在夜間的洗濯、乾衣時

希望安靜的運轉時	深夜行程	7	10	18
----------	------	---	----	----

精緻衣物的洗濯

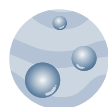
洗濯有「手洗」、「乾洗」標示的衣類	柔洗行程	不可烘乾	2	22~24
-------------------	------	------	---	-------

自選記憶

記憶個人喜好的洗衣、乾衣方法	記憶行程	7	10	25
----------------	------	---	----	----

個別的洗濯、乾衣時(只有排水、只有脫水、浸泡洗衣等)

洗濯、乾衣內容自行調整	手動行程	依行程而變化	依行程而變化	28~29
-------------	------	--------	--------	-------

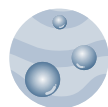


行程內容及所需時間的標準

運轉切換	行程	容量	洗衣	洗清	脫水	所需時間
 洗衣~脫水	標準	10Kg 以下	約9~15分	2回	約6分	約54~1小時7分
	記憶		依設定內容			依設定內容
	快速		約6~10分	2回	約6分	約44~55分
	污髒		約12~18分	3回	約6分	約1小時13分~1小時29分
	深夜	5.0Kg以下	約9~15分	2回	約8分	約58分~1小時11分
	毛毯		約25分	3回	約6分	約2小時
	柔洗		約6分	2回	約3分	約25分

運轉切換	行程	容 量	洗 衣	洗 清	脫 水	乾 衣	所 需 時 間
 洗衣~乾衣	標 準	7.0Kg 以下	約12分	2回	自動 「A」 無法變更	(標準，溫度強) 約1小時20分 ~2小時20分	約2小時19分~3小時19分
	記 憶		依設定內容				依設定內容
	快 速		約6~8分	2回			約2小時4分~3小時15分
	污 髒		約12~15分	3回			約2小時37分~3小時50分
	深 夜		約9~12分	2回			約2小時25分~3小時35分
	毛 毯	4.0Kg以下	約25分	3回	毛毯，溫度弱約3小時	約5小時10分	

運轉切換	行程	容量	所需時間	
			溫度強	溫度弱
 只有乾衣	標準	7.0Kg 以下	約3小時	約4小時
	加強		約3小時20分	約4小時15分
	毛毯	4.0Kg以下	——	約3小時30分
	6 0分	7.0Kg以下	60分	
	3 0分		30分	
	1 0分		10分	
	熨衣		約2小時	約3小時20分



手動設定內容 (洗衣時間、洗清回數等)

運轉切換	行程	容量	洗衣	洗清	脫水
 洗衣~脫水	標準	10Kg 以下	0、5~30分 浸泡(1小時)+ 15·20·25·30分	0~4回	0~9分
	記憶			0~5回	
	污穢			0~5回	
	深夜			0~4回	
	毛毯	5.0Kg以下	0、5~30分	0~5回	
	快速	10Kg 以下		0~4回	
	柔洗	2.0Kg以下		0~4回	0~5分

運轉切換	行程	容量	洗衣	洗清	脫水	乾衣
 洗衣~乾衣	標準	7.0Kg 以下	0、5~30分 浸泡(1小時)+ 15·20·25·30分	0~4回	自動 「A」 無法變更	「標準」 「加強」 「60分」 「30分」 「10分」 「熨衣」 + 溫度-強 溫度-弱 的組合 可調整
	記憶			0~5回		
	污穢			0~5回		
	深夜			0~4回		
	快速	4.0Kg以下	0、5~30分	0~4回		自動(毛毯+溫度-弱)無法變更
	毛毯		0、5~30分 浸泡(1小時)+ 15·20·25·30分	0~5回		

小秘訣



- 所需時間是依給水量每分鐘15/計算基準。
- 所需時間會依水壓、排水條件、洗濯物的材質、布量、偏荷、水溫、室溫而有所變化。
- 所需時間是不含乾衣終了後之「柔鬆」運轉時間。**30**
- 乾衣中的殘餘時間顯示，會因洗濯物的質或量，產生急速遞減及暫時停止的現象。

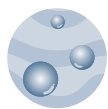
在乾衣中殘餘時間暫時停止(例:乾衣行程「標準」的場合)

- 殘餘時間在「15」「20」「25」「30」「35」「40」停止→ 放入過多或厚重的衣類進行烘乾的場合。
- 殘餘時間在「3」停止→ 在進行降溫的運轉。

(降溫運轉時間會依洗濯物的材質、布量、室溫、水溫而有所變化)。

※暫時停止時間會因乾衣行程的不同而有所差異。

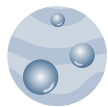
各種洗濯、乾燥的使用方法



普通污穢的洗濯物

標準行程

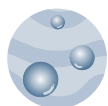
適用於一般衣物的洗濯。如：綿素材的褲子等。



輕微污穢短時間完成洗濯

快速行程

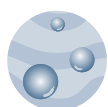
適用於輕微污穢的衣物，希望快速完成的洗濯。



洗淨較為污穢的洗濯物

污穢行程

適合嚴重污穢衣物的洗濯。



希望安靜的運轉

深夜行程

適用於夜間時的洗濯。

有關洗劑量表示

布量檢知

在布量的檢知中，依以下的表示變化之。



檢知後，其中一個表示之指示燈閃爍。

洗劑投入

- 在  的閃爍中(約1分鐘)請務必投入洗劑…等。
投入從燈閃爍轉換為燈亮時，是不能再投入洗劑…等。
- 洗劑…等投入時間超過1分鐘時，請押  鍵停止運轉，投完洗劑…等之後，再押  進行運轉。

有關洗濯行程的切換

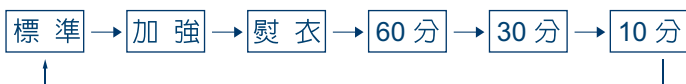
押下  鍵，即依下述順序變化。



- 進行從洗濯至乾衣為止的運轉，無法設定「柔洗」行程。

有關乾衣行程的切換

押下  鍵，即依下述順序變化。



各行程能夠搭配設定溫度-弱的組合。

烘乾毛毯或化纖的薄衣物或較怕熱的衣物或易乾衣物或丙烯、尼龍製品等請使用溫度-弱。

標準 : 日常洗濯的普通衣物。(綿的褲子、襪子、毛巾等)

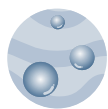
加強 : 厚的衣物(夾克等)。

熨衣 : 希望熨燙衣物。

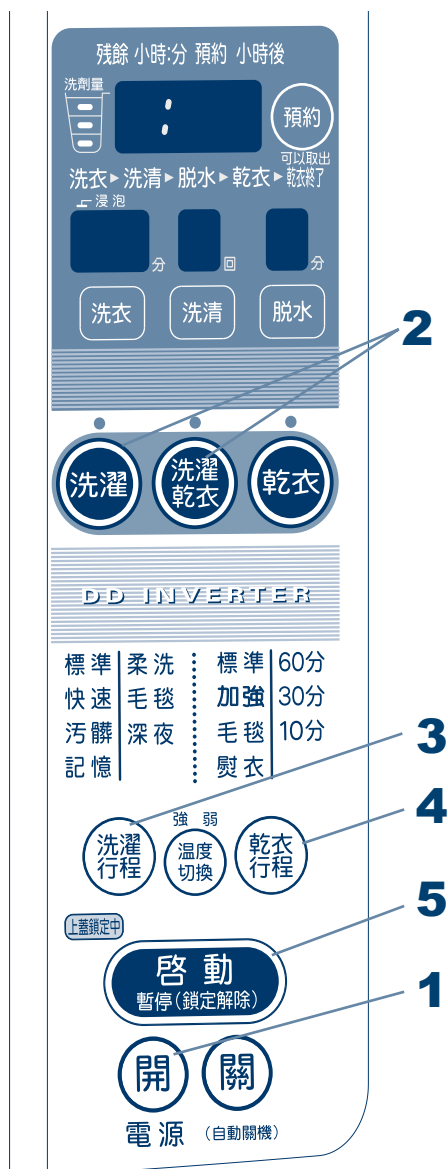
襯衫等為了減少因過乾而產生皺紋，設定較低的乾燥狀況。

60分 30分 10分 : 與乾燥狀態沒有關係，依選定時間進行乾衣終了。

(毛毯 : 選取洗濯行程之「毛毯」行程即自動的燈亮。 )



標準、快速、污穢、深夜行程的使用方法



3Kg以下用「快速」行程
以短時間(約75分)內能
夠完成洗濯、乾衣。

打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。**9** (防水性衣類請勿放入。) **4**

1. 押電源(開)

只有洗濯時

從洗濯至乾衣

(不可烘乾之衣物勿投入)

2. 押 [洗濯] 鍵

2. 押 [洗濯乾衣] 鍵

3. 押 [洗濯行程] 鍵選取「標準」、「快速」、「污穢」或「深夜」

●手動設定。**17** **28~29**

(脫水(自動「A」)是無法變更)

4. 依需要押 [乾衣行程] 鍵

選取乾衣行程 **18**

●欲變更為溫度-弱時，請押 [溫度切換] 鍵。

5. 押 [啟動] 鍵

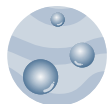
- 布量檢知(約40秒)，顯示洗劑量。
- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋若未正確關閉，就無法開始運轉。

6. 參照 [洗劑量] 表示，將洗劑投入洗劑投入盒

必要時也投入軟化劑、漂白劑。**14**

運轉終了 響笛鳴聲告知

- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。**8**



欲洗濯烘乾毛毯時

毛毯行程

適用於毛毯等大物的洗濯及烘乾。

請注意 請勿洗濯及烘乾被褥，因吸水時重量變得太重，在脫水時會造成振動過大。

可以洗濯・烘乾的毛毯

有  標示，合成纖維100%的物件

■重量

洗衣~乾衣	4.0Kg以下
只有乾衣	4.0Kg以下
洗衣~脫水	5.0Kg以下

■尺寸

單人	140cmX210cm以下
雙人	180cmX230cm以下

不可洗濯・烘乾的毛毯

- 純毛的毛毯
- 電氣毛毯
- 長添毛(毛長10mm以上)的毛毯。

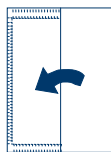
毛毯的準備

沒有正確的準備，恐會發生傷及毛毯或機體。

- 洗濯毛毯時請勿使用洗衣網，在脫水中會異常振動，恐會造成周圍牆壁的損傷、受傷。
- 預先將垃圾或線頭替除掉。

單人用尺寸時

- 1.將毛毯短的方向對折。

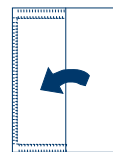


- 2.同方向再對折。

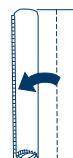


雙人用尺寸時

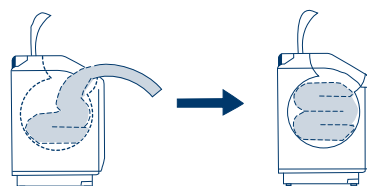
- 1.將毛毯短的方向對折。



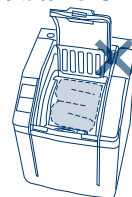
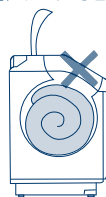
- 2.同方向再3折。



- 3.將毛毯一端放入脫水槽內，再如屏風般的彎折放入。



- 請勿以扭轉、捲圓、強行塞入等投入，是造成烘乾的皺折或乾燥浪費的原因。
- 依下述方式投入的話，是造成振動的原因。



粉末合成洗劑的使用方法

- 1.準備容器(如水桶)，倒入5公升約30℃的溫水。
- 2.邊攪拌邊放少許的粉末洗劑。 **14**
- 3.攪拌至粉末洗劑已無顆粒狀，完全溶解後，再慢慢的倒入脫水槽內。
 - 完全溶解的洗劑液，請勿從洗劑投入盒投入，會發生洗劑液溢出機體外。 **15**
- 4.打開水龍頭，放入洗衣物，關閉脫水槽上蓋，洗衣槽上蓋，拉門上蓋。
- 5.押電源 **開**，選取 **洗濯** 或 **洗濯乾衣**。
- 6.押 **洗濯行程** 鍵選取「毛毯」，再押 **啟動(設定解除)** 鍵。





- 請勿投入過量的洗劑，以免因溶化不完全造成殘留現象。

置於通風良好的陰涼處，
自然乾燥。

毛毯已乾時
順著毛的方向用刷子輕輕
的刷，使乾淨整潔的修飾。

打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。

9 (防水性衣類請勿放入。 4)

1. 押電源(開)

2. 押 鍵

乾衣行程、溫度切換是無法變更，自動設定為「毛毯」溫度-弱。

4.將液體合成洗劑投入洗劑投入盒內

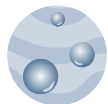
- 洗劑量。14
- 必要時也投入軟化劑、漂白劑。

5. 押 鍵

- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋若未正確關閉時，就無法開始運轉。

運轉終了響笛鳴聲告知

- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。



洗濯有乾洗標示的衣類

柔洗行程 1

防止衣類收縮的簡易洗濯。

無法預約運轉。●乾洗行程●鍵及●溫度切換●鍵也不接受切換動作。

洗濯前

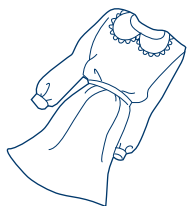
可以洗濯的

有●手洗30●、●乾洗●、●不可乾洗●處理標示的衣類，羊毛的毛線衣，絲絹製品等精緻的衣物。

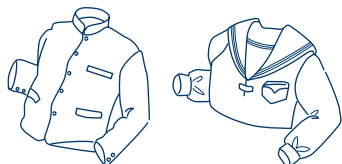
羊毛、山羊毛、安哥拉的毛線衣等。



絲絹、麻的連衣裙、罩衫、襯衫等。



學生制服、婦女用褲子、裙子、幔(窗簾)等。



不可洗濯的

有●乾洗合適●標示的衣物

使用較多襯布，浸在水中容易變形的衣類。

領帶、法蘭絨做的有色運動服，毛衣西服、大衣等。

浸在水中有顯著的收縮或變色，表面恐會起變化的素材。

人造絲(粘液絲)，人造絹及其混紡品。

浸在水中會起毛的製品。

天鵝毛等的添毛織物，棉絨等。

浸在水中表面凹凸形狀等易消失防皺加工、浮雕加工、樹脂處理等製品。

浸在水中容易變形的製品

在絹、羊毛等之中有使用強撚系的素材、薄絹、縐綢、縐絲等。

皮革製品、皮革裝飾品、附有裝飾品的衣物。

和服及其裝飾物。

容易退色的衣物。

防水性的衣類。 4

洗劑相關

請使用液體中性洗劑

使用量

液體中性洗劑	
30ℓ的水相對使用40ml的洗劑	30ℓ的水相對使用30ml的洗劑
40ml	30ml

注意

- 因有柔洗行程無法洗濯的衣類，請確認素材。
- 請勿洗濯沒有處理標示及素材標示的衣類。

洗濯前衣物的確認

第一次洗的衣服，請先確認會不會褪色。

- 用白色毛巾沾濕洗濯液，在衣物不顯眼的部份強力壓著，確認顏色有沒有轉移到毛巾上。
- 圍巾或國外製的衣類，有些是很容易褪色的，請特別注意。

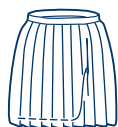


請確認有沒有污點或部份污髒

- 在污點的內側墊上毛巾，以洗濯液沾濕，再用刷子順著一定方向刷乾淨。
- 在袖口、領子、下襬、口袋周圍的污髒，請以洗濯液沾濕，再用刷子輕輕的刷乾淨。



毛素材等有打折加工的衣物，洗濯時不要打開，請用線固定住，請在乾了以後再拆掉線。



附有鈕釦或刺繡的衣物，請內外翻後再洗濯。

除了窗簾等大件物外，洗衣時間請設定6分以內。

- 減少收縮。
- 請先取下窗簾的吊鉤後，再洗濯。

洗濯物的重量

毛線衣
約400g



長 褲
約400g



罩 衫
約200g



注 意

洗濯有乾洗記號的衣物時

請勿使用超過30℃的熱水
乾燥後恐會發生過大的收縮。



禁 止

使用適量的洗劑

使用過多的洗劑，對於洗淨並無明顯提升。
相反的因為放入過量，溶解不足，是發生衣類損傷的原因。



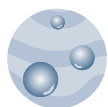
注 意

不可使用漂白劑

漂白劑是強鹼性，會傷及布料。



禁 止



洗濯有乾洗標示的衣類

柔洗行程 ②

防止衣類收縮的簡易洗濯。

無法預約運轉。●乾衣行程●鍵及●溫度切換●鍵也不接受切換動作。

◎洗濯前請務必詳細閱讀 22~23



使用液體合成洗劑時

打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。 9
(防水性衣類請勿放入。) 4

1. 押電源●開●



2. 押●洗濯●鍵



3. 押●洗濯行程●鍵選取「柔洗」

- 自動設定運轉內容。
- 手動設定。 17 28~29
- 乾衣行程●、●溫度切換●是無法變更。



4. 將液體合成洗劑投入洗劑投入盒內 15

- 必要時也投入軟化劑、漂白劑。 15~16



5. 押●啟動●鍵

- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋有打開時，就無法開始運轉。

請注意

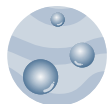
- 不能烘乾。
- 只有1件毛線衣時請勿單獨洗濯。因為衣物無法均勻分散在脫水槽內，在脫水時會造成異常振動，為了使其能夠平衡，請加入其他衣類。(例如浴巾2~3條)

運轉終了響笛鳴聲告知

- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。 8

請求

- 洗濯終了後，請立即取出衣物。長時間的放置恐會收縮。



記憶自己喜好之運轉內容

記憶行程

押各鍵，設定 **洗衣** **洗清** **脫水** **乾衣** 的內容，進行運轉，此內容1分鐘後即被記憶起來。
從下次開始，只要選取「記憶」行程即可，能夠節省再設定的時間。



出廠時的設定

洗衣:15分

洗清:2回

脫水:6分(洗濯乾衣時自動「A」)

欲變更記憶內容時

選取「記憶」，設定想被記憶的內容，押啟動。啟動1分鐘後，先前的內容消失，新的內容被記憶。

小秘訣

- 停電或電源插頭拔出，記憶內容也不會消失。

打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。

9 (防水性衣類請勿放入。 **4**)

1. 押電源(開)

只有洗濯時

從洗濯至乾衣

2. 押洗濯鍵

2. 押洗濯乾衣鍵

3. 押洗濯行程鍵選取「記憶」

- 顯示前回的設定內容，無法變更時，至第6項。

4. 押洗衣 洗清 脫水 鍵，設定自己喜好之洗濯時間、洗清回數 **17** **28~29**

脫水(自動「A」)是無法變更。

5. 依需要押乾衣行程鍵，選取乾衣行程。 **18**

- 欲切換為溫度-弱時，請押溫度切換鍵。

6. 押啟動鍵

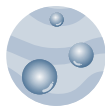
- 布量檢知(約40秒)，顯示洗劑量。
- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋有打開時，就無法開始運轉。

7. 參照洗劑量表示，將洗劑投入洗劑投入盒內

- 必要時也投入軟化劑、漂白劑。 **14~15**

運轉終了響笛鳴聲告知

- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。 **8**



希望早上起來就可整理時

用預約時間的洗濯・乾衣

選取運轉終了時間進行預約。

「柔洗」行程無法進行預約。

●禁止將非粉末或液體之洗劑放入洗劑投入盒內。

- 在預約中，預約內容的確認
押 **預約** 鍵即有10秒鐘的顯示。
- 取消預約
請押電源 **關**。
- 變更預約
押電源 **關**，再押電源 **開**，
押 **預約** 鍵修改設定時間。

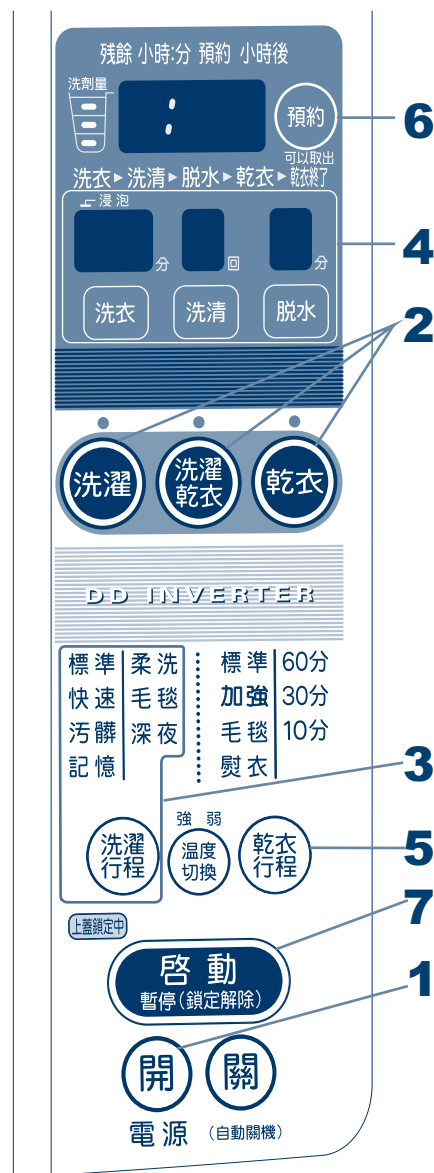
注意

- 預約洗濯前請確認水龍頭是否打開，且不可以漏水。
 - 請勿將肥皂絲投入洗劑投入盒內，充分攪拌後，直接倒入脫水槽內。
- 白色的手帕等輕的包袱，請勿直接與洗濯物接觸到混在一起。

小秘訣



- 電源插頭拔出或停電時，則預約被取消。
- 運轉終了時間會因水壓、排水條件、洗濯物的材質、布量、偏荷、水溫、室溫等而有所變化。
- 若預約終了時間相對於較長時間的洗濯・乾衣時，會立即進行運轉。
- 無法同時使用液體合成洗劑與液體漂白劑。
其中一種必須更改為粉末狀。
- 請使用氧系漂白劑，請勿使用氯系漂白劑。



打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。**9**
(防水性衣類請勿放入。**4**)

1. 押電源(開)

只有洗濯時

從洗濯至乾衣

只有乾衣時

2. 押 **洗濯** 鍵

2. 押 **洗濯
乾衣** 鍵

2. 押 **乾衣** 鍵

3. 押 **洗濯
行程** 鍵選取行程

4. 押 **洗衣** **洗清** **脫水** 鍵，設定自己喜好之洗濯時間
、洗清回數 **17** **28~29**

(脫水(自動「A」)是無法變更。)

5. 依需要押 **乾衣
行程** 鍵，選取乾衣行程。**18** **31**

●欲切換為溫度-弱時，請押 **溫度
切換** 鍵。

6. 押 **預約** 鍵，選取從現在起幾小時後洗衣終了時間

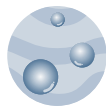
- 最長時間為12小時，以1小時為1個單位。
- 依選取的洗濯・乾衣運轉行程，預約的最短設定時間也有所不同。

7. 押 **啟動
(暫停/解除)** 鍵

- 約1分鐘以後，除預約指示燈外，皆消燈。
- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋若未正確關閉時，就無法開始運轉。
- 必要時也可投入軟化劑、漂白劑。

運轉終了 響笛鳴聲告知

- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。**9**



依自己喜好組合洗濯・乾衣運轉內容—手動設定

在各行程押 **洗衣** **洗清** **脫水** **乾衣行程** 鍵設定內容，可依自己喜好組合洗濯，乾衣之運轉內容。

能夠設定各種的使用方法，如浸泡洗濯、洗衣~洗清、只有排水、只有脫水…等。



欲進行浸泡洗衣時，請
押 **洗衣** 鍵至「●」燈亮起。



打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。

9 (防水性衣類請勿放入。4)

1. 押電源 (開)

只有洗濯時

從洗濯至乾衣

2. 押 **洗濯** 鍵

2. 押 **洗濯 乾衣** 鍵

3. 押 **洗濯行程** 鍵選取行程

4. 押 **洗衣** **洗清** **脫水** 鍵，設定自己喜好之洗濯時間、洗清回數 17

脫水(自動「A」)是無法變更。

5. 依需要押 **乾衣行程** 鍵，選取乾衣行程。

●欲切換為溫度-弱時，請
押 **溫度切換** 鍵。

6. 押 **啟動 (暫停/鎖定解除)** 鍵

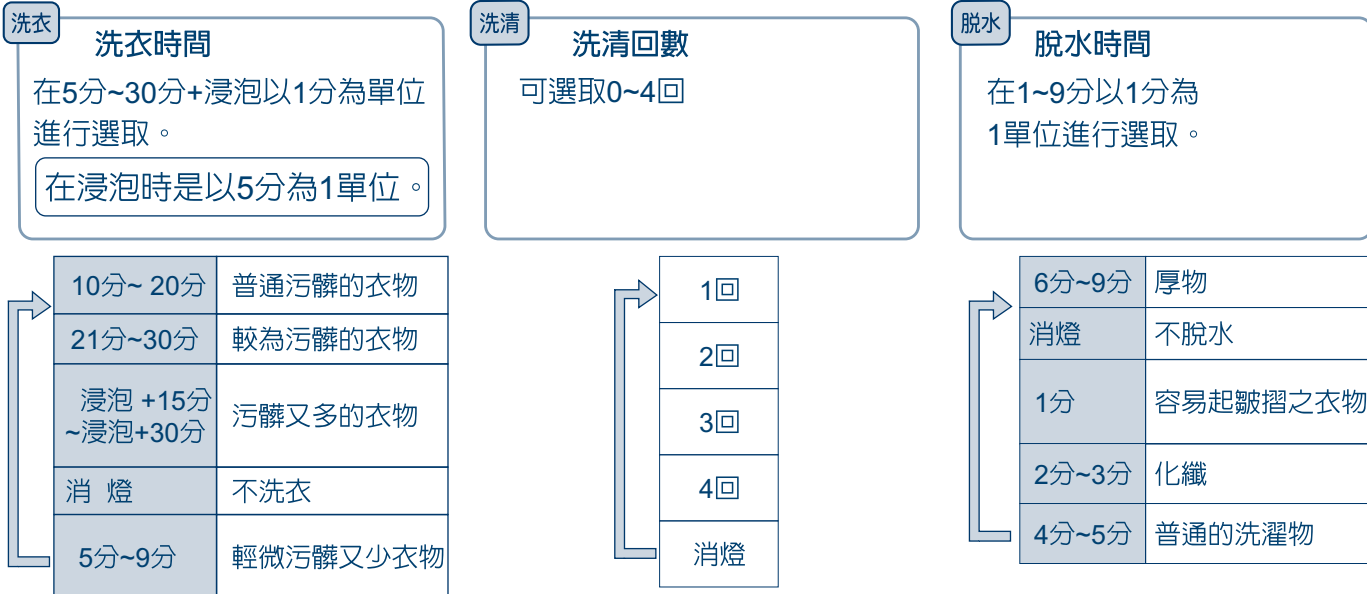
- 布量檢知(約40秒)，顯示洗劑量。
- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋若未正確關閉時，就無法開始運轉。
- 必要時也可投入軟化劑、漂白劑。

運轉終了 響笛鳴聲告知

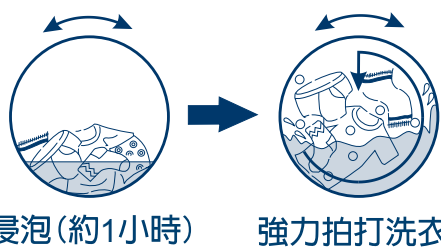
- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。8

押按鍵時依箭頭方向移動

例：標準行程(洗衣~脫水)時



浸泡的洗衣行程

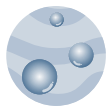


「浸泡→翻轉過來」反覆操作約1小時，使皮脂髒污脫落之後，進行同「標準」行程的洗濯運轉。

這樣情形時...

希望如此	運轉內容		運轉 切換	操作方法(依運轉行程而有變化。)	
				標準・快速・污髒・深夜	柔洗・記憶・毛毯
希望只有洗衣時	只有洗衣	洗衣終了後不排水就停止	洗濯	押 洗衣	押 洗衣 洗清 脫水
希望預洗時 希望衣物上漿時	洗衣→ 脫水	洗衣終了排水 脫水後就停止		押 洗衣 脫水	押 洗衣 洗清 脫水 消燈
希望洗清水再利用時	洗衣→ 洗清	洗清終了後不 排水就停止		押 洗衣 洗清	押 洗衣 洗清 脫水
希望只有洗清時	只有洗清	排水脫水後進 行洗清，洗清 終了後不排水 就停止		押 洗清	押 洗衣 洗清 脫水
希望洗清脫水時	洗清→ 脫水	排水脫水後進 行洗清		押 洗清 脫水	押 洗衣 洗清 脫水
希望只有脫水時	只有脫水	脫水槽內有水 先排水再脫水		押 脫水	押 洗衣 洗清 脫水
希望排掉脫水槽內 的水	只有排水	只排掉脫水槽 內之殘水		1.電源在「關」的狀態，押著 洗清 鍵，再押下電源 開 ，再持續 押著 洗清 鍵(約4秒)至響笛鳴「嗶」聲。 2.押 啟動(設定暫停) 鍵即開始排水。	

所示之空白鍵是不使用其內容，請設定消燈。押按鍵時，即變更切換內容。



只有乾衣

自動偵測衣類的乾燥程度，且以最適當的自動運轉。能夠做為乾衣機使用。
希望烘乾毛毯時請參照 **20**。

乾衣運轉前請務必打開水龍頭。

使用水是為了進行冷卻及除濕，水龍頭沒打開時就無法烘乾。

- 因衣類的不同，有些是不能烘乾的。 **12**
- 已經脫水完的衣物只想進行乾衣運轉時，取來的衣物請先弄散後再投入。
- 為了提高乾燥效率，請充分脫水後再烘乾。
- 反覆進行乾衣運轉時，請在5回就有1回不放任何衣物由毛毯行程進行洗濯運轉(洗衣・洗清・脫水)。這是為了防止因絲屑阻塞而導致性能下降。
- 在乾衣中打開拉門上蓋時，會造成滾筒內溫度下降，而且浪費時間。 **11**
- 放入太多衣物時，不只是不完全乾燥，且會產生較多的皺摺。



打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。

9 (防水性衣類請勿放入。 **4**)

1. 押電源(開)



2. 押(乾衣)鍵



3. 依需要押(乾衣行程)鍵選取乾衣行程 **31**

- 欲切換為溫度「弱」時，請押(溫度切換)鍵。



4. 押(啟動)鍵

- 拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋未正確關閉時，就無法開始運轉。

運轉終了 響笛鳴聲告知

- 關閉水龍頭。
- 乾衣終了後，進行「柔鬆」運轉。
- 取出洗濯物。 **8**

有關柔鬆運轉

為了減少乾衣終了後的起皺摺，進行柔鬆運轉修飾，每5~15分鐘滾筒回轉10秒，反覆動作最長2小時。乾衣終了後，請儘快將衣物取出。

請注意

- 請務必在(乾衣終了)指示燈亮著或閃爍時才取出衣物，提前取出時會產生乾燥不完全的現象。
- 要取出衣物前請先確認(上蓋鎖定中)指示燈。
- 在(上蓋鎖定中)指示燈亮著時，押(啟動)鍵，請在(上蓋鎖定中)指示燈消燈之後(最長20秒)，再打開上蓋。

⚠ 注意

乾衣終了後，立即打開時，請勿碰觸到洗衣槽上蓋內側及脫水槽上蓋的金屬部，因為有高溫，恐會燙傷。



禁止觸摸

脫水槽上蓋關閉時，不可夾住衣物

會造成衣物的破損或故障的原因。



禁止

請勿使用熱水器之熱水在乾衣運轉時，用溫水無法冷卻、除濕、就無法乾燥。



禁止

有關乾衣行程

押下  鍵時，即依下述順序變化。



- | | | |
|---|---|--------------------------------------|
| 標 | 準 | :日常洗濯的普通衣物。(綿的褲子、襪子、毛巾…等)。 |
| 加 | 強 | :厚的衣物。(外套、浴巾、運動練習服…等)。 |
| 毛 | 毯 | :烘乾毛毯。 |
| 熨 | 衣 | :欲進行熨燙衣物時。襯衫等為了減少因過乾而產生皺紋，設定較低的乾燥狀況。 |

60分・30分・10分:與乾燥狀態沒有關係，依選定時間進行乾衣終了。

有關溫度切換

押  鍵即能切換之。

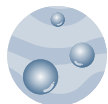
- 除「毛毯」行程外，各行程能夠搭配設定溫度-弱的組合。
- 烘乾毛毯或化纖的薄衣物或較怕熱的衣物或易乾衣物或丙烯、尼龍製品等請使用溫度-弱。
- 只有「毛毯」行程，自動設定為溫度-弱，無法切換。

進行只有乾衣、洗濯~乾衣運轉時

下述狀況時，會有濕氣的殘留。

- 領子或口袋等較厚的地方。
- 半乾的衣物與濕的衣物同時放入時。
- 衣物量過少時(約500g以下)。
- 牛仔褲等厚重衣物與普通衣物一起烘乾時(厚的衣物會有不完全乾燥)。
- 無袖運動衫等小物與浴巾等體積大的衣物一起乾燥時。

在這種情況時，請押  鍵，再押  鍵選取「60分」、「30分」或「10分」，對不完全乾燥之衣物進行乾燥修飾。



清潔・維護・保養

①



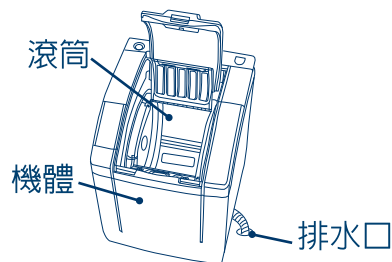
警告

進行清潔・維護・保養時，恐會有觸電、受傷，請務必將電源插頭拔出電源插座。機體各部請勿直接用水沖洗，這是造成短路、觸電的原因。



禁止

清潔機體是為了長久的使用，介紹各部的整理方法。



機體

體

請用柔軟的布沾水或微溫水沾溼後擦拭之。



警告



禁止水氣

請勿用水直接沖洗機體各部，這是造成短路、觸電的原因。

請注意

- 請勿用住宅用合成洗劑（魔術靈等，清潔劑、揮發油、稀釋劑，這會傷及塑膠部品。
- 使用化學抹布時，請依說明。

排水口

定期

排水口遭絲屑阻塞時，恐會無法排水。請定期的清除絲屑。

滾筒（脫水槽）的清理

■生鏽時

必要對應

請使用清潔用除鏽劑及柔軟的布或海棉將鏽點擦除。

■滾筒的表面有白色粉末附著時

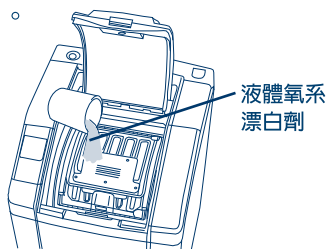
液體氧系漂白劑

必要對應

1. 打開拉門上蓋，洗衣槽上蓋。

2. 關閉脫水槽上蓋，將液體氧系漂白劑500ml（濃縮型用一半量），從脫水槽上蓋上開始至全體毫無遺漏的淋濕。

請注意，不要飛散到機體外。



液體氧系漂白劑

3. 放置2~3分後，關閉洗衣槽上蓋及拉門上蓋。

- 是為了漂白劑能夠保持在脫水槽上蓋的外側的全體。

4. 打開水龍頭，押電源「開」，再押 **洗濯** 鍵。

5. 押 **洗濯行程** 鍵，選取「柔洗」。

6. 設定只有洗衣「15分」，押 **啟動** 鍵。28

- 請務必只設定「洗衣」、設定「洗清」或「脫水」時就會排水，則無法浸泡。

7. 運轉終了後，依現狀放置，浸泡2小時。

8. 浸泡終了後，以「柔洗」行程的洗衣~脫水進行運轉。

- 只為了滾筒的清洗而進行運轉，請勿放入洗劑或衣物。

小秘訣



- 請勿使用會傷及滾筒的金屬刷子。
- 混有紅鏽的水或髮夾等，易生鏽的東西放入，經過長時間靜置在水中，是造成生鏽的原因。

■黑霉或粉渣附著於洗濯物時

洗濯槽清潔劑

必要對應

運轉前

- 有刺激臭味，請充分的換氣。
- 請詳閱洗濯槽清潔劑說明書。
- 請使用橡膠手套保護肌膚。

1. 打開水龍頭，押電源「開」，再押 **洗濯** 鍵。

2. 押 **洗濯行程** 鍵選取「毛毯」，設定只有洗衣「浸泡1小時+30分」，押 **啟動** 鍵。28

- 請務必只設定「洗衣」、設定「洗清」或「脫水」時就會排水，則無法浸泡。

3. 給水停止時（約2分鐘後），押 **暫停/設定解除** 鍵暫時停止運轉後，打開拉門上蓋、洗衣槽上蓋、脫水槽上蓋、洗濯槽清潔劑倒入脫水槽內。

- 洗濯槽清潔劑使用量，請參照洗濯槽清潔劑的使用說明書。

4. 關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋，再押 **啟動** 鍵進行運轉。

5. 浸泡12小時

6. 運轉終了後，以「毛毯」行程的洗衣~脫水進行運轉。

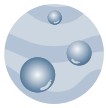
- 只為了滾筒的清洗而進行運轉，請勿放入洗劑或衣物。

運轉終了後

- 浮出在脫水槽內的粉渣，請用抹布拭去。

請注意

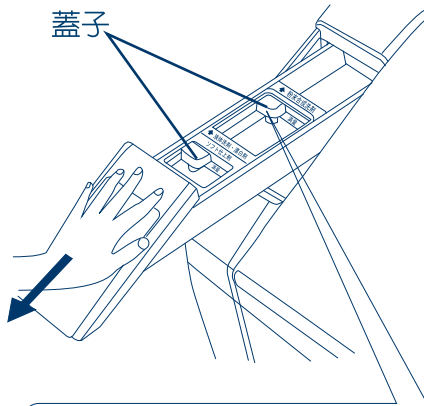
請勿將洗淨液放置在脫水槽內24小時以上，這是造成故障的原因。



清潔・維護・保養——②

洗劑投入盒.....必要對應

1. 向人這邊拉出。
2. 稍為向上提順勢拉出分離。



清理後，請務必將蓋子壓到底，處理不好將會造成液體洗劑、軟化劑、漂白劑無法自動投入。

3. 將蓋子分離，用水清洗。
4. 將蓋子壓入。
5. 稍為向上傾斜嵌合，壓入關閉。

小秘訣



- 運轉終了後，「洗劑投入盒」之粉末投入部會有自身洗淨水的殘留。漂白劑或液體洗劑處則沒有。
- 請將洗劑投入盒內的水倒掉後，再使用液體洗劑或漂白劑。

給水口.....約每季1回

給水口被水雜質阻擾時，水流出變差。

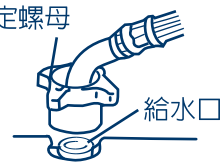
1. 關閉水龍頭，押電源「開」，再押 **洗濯** 鍵。

2. 押 **洗濯行程** 鍵選取「柔洗」，再押 **啟動** 鍵。
 - 防止注水管內的水，因取下及水壓下降而飛濺。

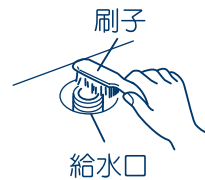
3. 約1分鐘後，押 **啟動** 鍵在 **上蓋鎖定中** 指示燈消燈後，押電源 **關**。

4. 鬆開注水管螺母。

固定螺母



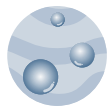
5. 用刷子清除在供水器濾網上的污垢。



6. 注水管螺母不能傾斜，確實的鎖緊。

請注意

使用地下水或水質不良時比較容易積存污垢，請提早清理。



特殊情形的使用方法

兒童保護裝置

■兒童保護裝置的機能是防止小孩子進入脫水槽內。

- 設定兒童保護鎖定時，即使押  鍵也無法打開拉門上蓋。欲打開時，請先解除兒童保護設定。

請押  鍵設定

設定兒童保護鎖定時

在電源「關」的狀態， 鍵持續押著，再押電源  後，還持續押著  鍵(約4秒)至響笛發出「嗶-」一長音。

設定完成時，在表示部顯示「UL」燈亮。

解除兒童保護鎖定時

在電源「關」的狀態， 鍵持續押著，再押電源  後，還持續押著  鍵(約4秒)至響笛發出「嗶」一短音。

- 出廠內定值無設定。

在運轉中欲變更運轉內容時

有可以變更及不可以變更

- 在洗衣終了之前可以變更洗衣、洗清、脫水的內容。
- 其他的變更請先押電源  再押電源  之後，設定修正之。

取消終了響笛聲

請押  鍵設定

取消終了響笛聲時

在電源「關」的狀態， 鍵持續押著，再押電源  後，還持續押著  鍵(4秒)至響笛發出「嗶-」一長音。

恢復終了響笛聲時

在電源「關」的狀態， 鍵持續押著，再押電源  後，還持續押著  鍵(4秒)至響笛發出「嗶」、「嗶」聲。

- 出廠內定值有終了響笛。

柔鬆運轉的解除

請押  鍵設定

欲解除柔鬆運轉時

在電源「關」的狀態  鍵持續押著，再押電源  後，還持續押著  鍵(約4秒)至響笛發出「嗶-」一長音。

欲恢復柔鬆運轉時

在電源「關」的狀態， 鍵持續押著，再押電源  後，還持續押著  鍵(4秒)至響笛發出「嗶」、「嗶」聲。

- 出廠內定值有柔鬆運轉。

上漿的使用方法

依上漿的種類使用方法會有差異。請依包裝的標示及下述順序進行。

能夠上漿洗濯物1.5Kg以下

- 1.用1公升的水將漿稀釋。
- 2.倒入脫水槽內。
- 3.打開水龍頭，放入洗濯物，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。
- 4.押電源  再押  鍵。
- 5.押  鍵選取「毛毯」。
- 6.設定「洗衣10分」「不洗清(消燈)」「脫水1分」。
- 7.押  鍵。

請注意

- 上漿的種類，請依注意書說明須標示有「用洗衣機能夠使用」。
- 已上漿的洗濯物，請勿進行烘乾，這是造成故障的原因。

上漿後，進行脫水槽的清洗

有殘留漿液時，是造成故障的原因

- 1.取出洗濯物後，關閉脫水槽上蓋、洗衣槽上蓋、拉門上蓋。
- 2.押電源  鍵，再押  鍵。
- 3.押  鍵，選取「毛毯」。
- 4.押  鍵。

28

有乾洗標示的衣類晾乾及熨燙方法

晾乾方法

- 請置於通風良好的陰涼處晾乾。
- 本機不能烘乾有「乾洗標示衣類」。

熨燙方法

- 蒸氣、乾燥或熨斗的溫度請依衣類的處理標示。
- 輕的裙子、褲子或附有刺繡、串珠的衣物，請使用墊布。

羊毛、安哥拉、山羊毛等毛線衣。



整形，由內外翻面晾乾。

絲綢、麻的連衣裙、襯衫。



衣架晾乾

裙子



整形後用衣架晾乾
易拉伸置平晾乾

褲子



調整至折痕線衣架
晾乾

有關熨斗的標示



有此標示的衣物
不能使用熨斗



在熨斗下的波表
示請使用墊布



約80°C~120°C
丙稀系、尼龍



約140°C~160°C
聚酯、毛、絹



約180°C~210°C
綿、麻

熨斗的適性溫度

毛線衣の場合

全部的熨燙

蒸氣熨斗輕浮
於上噴出蒸氣
整形之。



領子、袖口的部份的熨燙

在縱的方向用手拉伸整形。延伸橡
膠編織部，須充分
噴灑蒸氣於上。



- 請勿做壓邊。

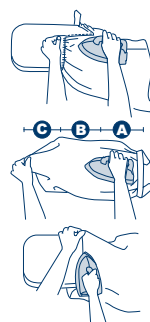
裙子的場合

- 運用左手，稍為拉伸

1. 燙平拉鍊四周。

2. 從A部份開始
順序地分3部
份整燙。

3. 微幅調整下
擺進行整燙。



褲子的場合

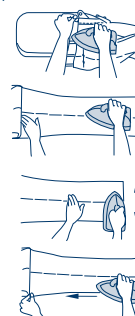
- 運用左手，稍為拉伸

1. 壓燙拉鍊四周及
腰圍部。

2. 壓燙長褲中央部。

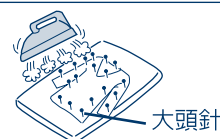
3. 壓燙長褲下邊緣。

4. 壓燙前後線條。



已收縮時

拉伸至原來的形狀及尺寸，用大頭針釘住。
之後，用蒸氣熨斗浮在上面的狀態，以充足
蒸氣整燙至乾燥後，以此狀態靜置之。



已結冰機體，無法使用時

運轉終了後，機體的注水管或脫水槽內都有少許的殘留水，氣溫過低時，水會結成冰。
防止結冰的方法有2種。萬一已結冰時，請依下述順序操作。

防止結冰的方法

1 啓動殘留水排水程式的方法

在運轉終了後9分時，自動的排除殘留水的機能。

欲設定時 在電源「關」的狀態，**脫水**鍵持續押著，再押電
源**開**後，還持續押著**脫水**鍵(約4秒)，至響笛發出「嗶」一長
音。運轉終了後10分鐘，顯示部顯示「Ud」燈亮著。

取消設定時 在電源「關」的狀態，**脫水**鍵持續押著，再
押電源**開**後，再持續押著**脫水**鍵(約4秒)，至響笛發出
「嗶」、「嗶」聲。

- 出廠內定值無設定。

2 徹底排出注水管及排水管内殘水的方法

1. 關閉水龍頭，押電源**開**鍵，再押**洗滌**鍵。注水管

2. 押**洗滌**鍵，選取「柔洗」，再押**啓動**鍵。

- 是為了排出水管內的水，讓水壓下降。

3. 約1分鐘後，押電源**關**鍵。

4. 從水龍頭側拆下注水管，用水桶裝注水管流出的水。

5. 在電源「關」的狀態，**洗滌**鍵持續押著，再押電源**開**
後，再持續押著**洗滌**鍵(約4秒)至響笛發出「嗶…」聲。

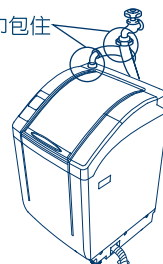
- 是為了排除脫水槽內的水。



已結冰時

1. 用熱燙的毛巾包住注水管接合部。

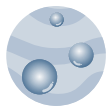
熱燙毛巾包住



2. 關閉水龍頭，拆下注水管，用50°C以下的熱水
浸泡。

3. 約2L的熱水(50°C以下)倒入脫水槽內，約放置
10分鐘。

4. 接通注水管，打開水龍頭確認運轉後是否能給
水及排水。



安裝 ①

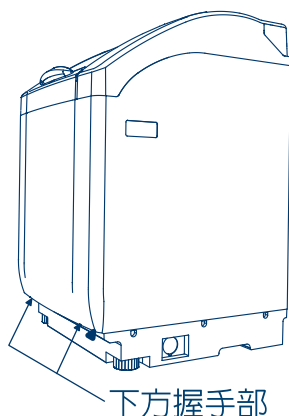
機體的搬運

本機體重量約69Kg，搬運的時候，請務必以2人以上共同運搬。

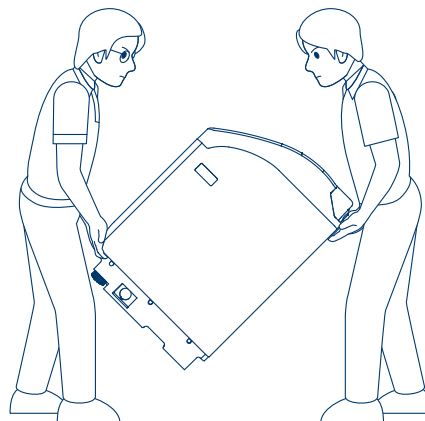
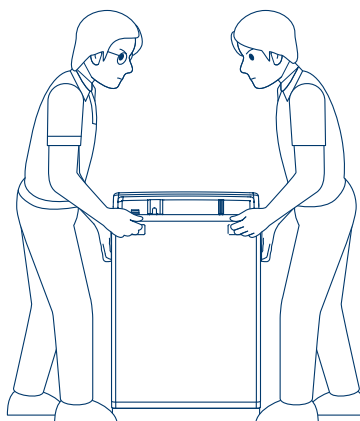
●搬運的方法 請持機體的側面、後面之把手部及前面下方握手部進行搬運。

- 1.搬運時絕對不可以抓捆包帶
- 2.搬運時請勿拖拉或推動
- 3.搬運時不得橫放或顛倒搬運

搬運的例子



下方握手部



安裝前

請勿將電源插頭插入電源插座，並請依規定妥善接地。 41

安裝後

務必進行試運轉，請確認有無漏水或異常音的發生。

警告

不可安裝於雨淋處或避免安裝於潮溼之處

請勿安裝於雨淋之處，以及濕氣重的地方可能造成觸電、火災、故障、變形。



禁止水氣

請單獨使用電流定格15A以上的專用插座

與其他器具共同使用時，分歧插座部會異常發熱，可能會造成火災。



注意

注意

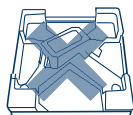
運轉前務必打開水龍頭，確認有無漏水

注水管接頭螺絲固定不良，會造成地方漏水飛濺。



注意

包裝用的台座，請勿當作檯面使用
使用時是造成機體故障的原因。

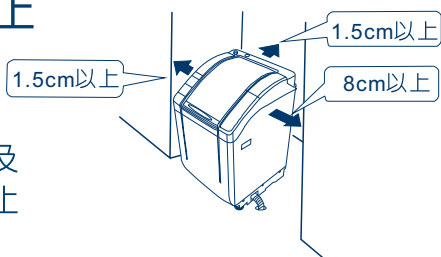


電源線或接地線不可碰觸製品
在脫水中會發出碰撞異音。

不可安裝於冬季恐會結冰的地方
可避免結冰情形。 35

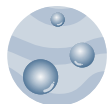
避免陽光直接照射到的地方
可能會發生塑膠部品的變色或變形。

機體排水管側與牆壁之間至少距離是8cm以上，對側及後側距牆壁至少1.5cm以上



異常振動及聲音的防止

不可安裝於較高的檯面上
墊高的區域，使底部與地面的空間開放，小孩子手不可以伸入，恐會碰及振動部而受傷。



安裝 ②

排水管的安裝

請注意 請確實進行排水管的安裝。

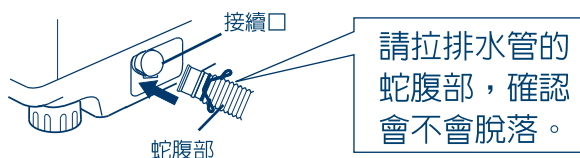
沒有正確的安裝，在使用中排水管的脫落是造成漏水的原因。

1. 取下接續口上的塞栓

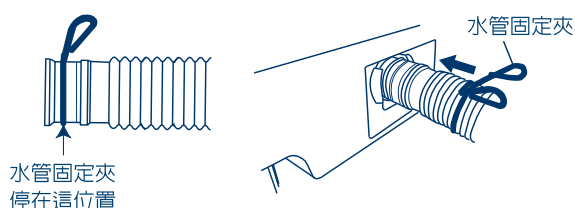
- 取下塞栓時，水就會從接續口流出，請事先準備水桶盛裝，這是在工廠性能試驗殘留的水，並非是故障或不良，請放心。

2. 將排水管插入接續口，到底為止。

請注意 為了防止排水管的脫落，請強力壓入接續口的凸緣部。

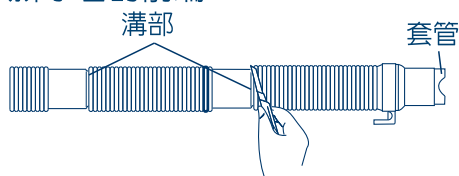


3. 移動水管固定夾至下圖指示位置固定



排水管太長時

1. 取下套管。
2. 切斷排水管的溝部。
3. 套管插入排水管的前端。



(依機體與排水口的距離，再決定切排水管的溝部)。

延長排水管時

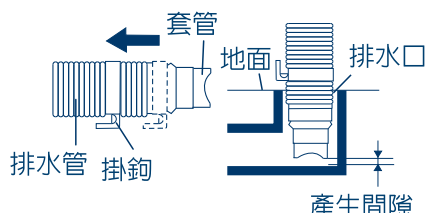
請向經銷商購買延長水管連接。
排水管的長度及中途的高度(跨越門檻)，
請依下表所示

排水管的狀態	延長水管的高度	延長水管的長度
中途高起時	10cm以內	1m以內
中途無高起時	——	3m以內



排水口

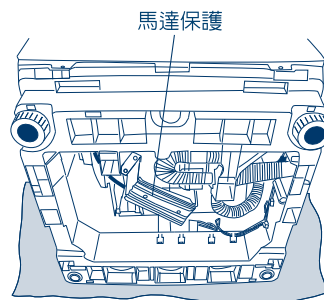
- 請挪移掛鉤，將排水管插入排水口，套管是使排水管的前端保持有間隙，不會造成排水不良，請務必使用。



因排水管在排水時水的力量或振動會產生變動，請確實的插入排水口，並固定之。

排水口在機體下方時

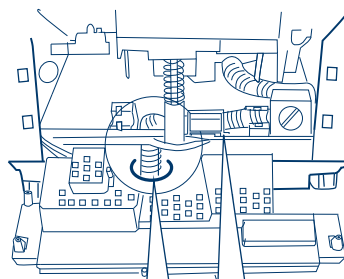
請務必將馬達保護取下。
(與內部排水管接觸，恐會造成漏水。)



依地面的狀況或排水口的位置，無法安裝時，請使用調整腳調節。

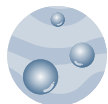
請注意

請絕對不要如下圖之樣態，安裝這是造成排水管破裂漏水及異常音的原因。



× 內部排水管直接插入排水口

× 排水管沒有固定在固定鉤上



安裝 — ②

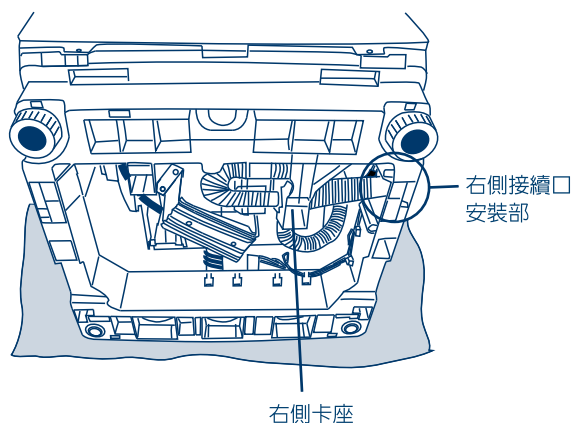
排水管的切換

依排水場所狀況，排水管可以切換至左邊。

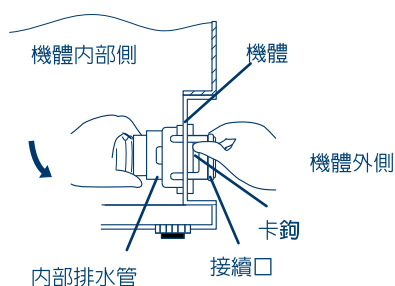
●將電源插頭拔出之後，請閱覽下圖確實的進行。不正確的安裝是造成漏水的原因。

1. 取下機體左側之排水管口蓋。

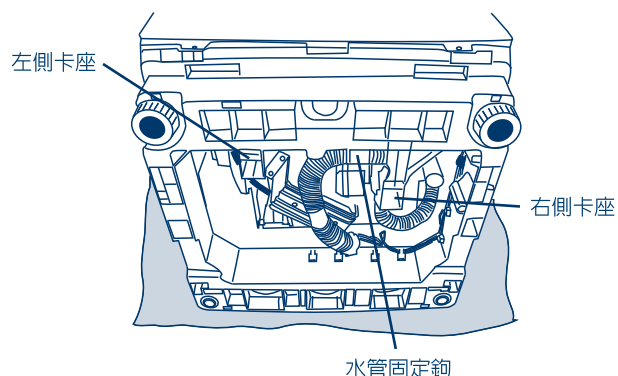
2. 將毛毯等鋪於地面，以前面向上將機體翻倒。



3. 強力押接續口的卡爪上部，內部排水管依箭頭方向旋轉並從機體取下。



4. 內部排水管從右側卡座取下

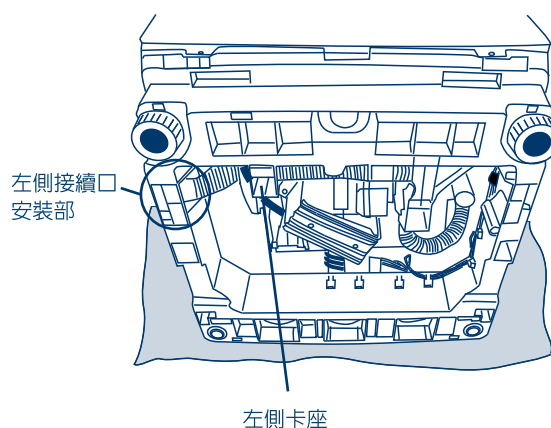


請注意

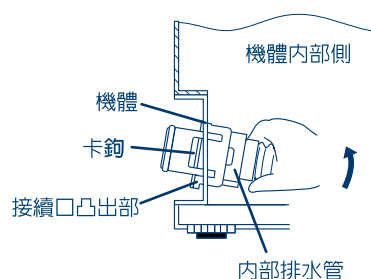
●請絕對不要將內部排水管從水管固定鉤取下，這是造成漏水或異常振動的原因。

5. 將內部排水管嵌入左側卡座

●內部排水管的凹部確實嵌入左側卡座。



6. 接續口的凸出部掛住機體，依箭頭方向旋轉，卡鉤確實的嵌入。

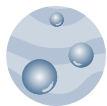


7. 將排水管口蓋安裝於機體右側

8. 將機體立起

9. 將排水管嵌入接續口 37

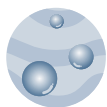
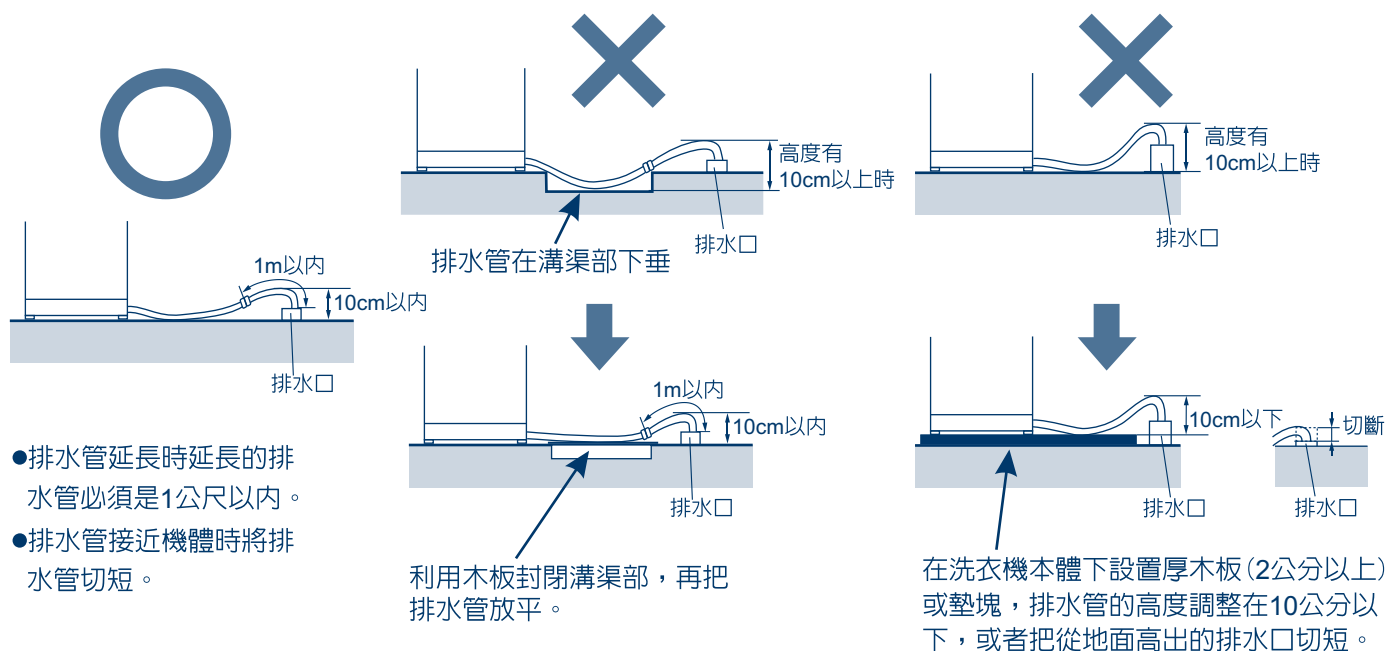
●不是正確的安裝時，是造成排水管脫落及漏水的原因。



安裝 ——— ②

排水管的安裝方法

在安裝排水管時，請一定要遵守以下內容，否則在衣過程中可能會發生排水不良而停止運轉。



安裝 ——— ③

注水管接頭的安裝方法

1. 將4支螺絲旋鬆，注水管接頭的橡膠墊與水龍頭的前端以垂直並壓著接觸

- 水龍頭口徑較大時，請取下接頭固定環。
- 注意貼紙是在旋轉本體旋鬆的狀態貼付著。

在注水管接頭螺絲未完全鎖緊前，請勿撕掉注意貼紙。

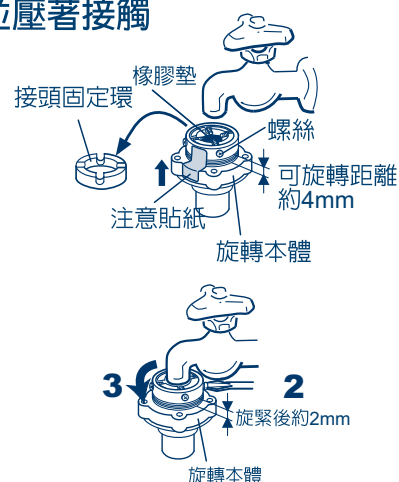
2. 依水龍頭的前端，注水管接頭移為中心，螺絲均等確實的鎖緊

- 預先調整靠牆壁側之螺絲，就很方便。

3. 撕掉注意貼紙，旋轉本體依箭頭方向回轉，使可旋轉距離約

2mm 以下，之後再確實鎖緊

- 沒有確實鎖緊就會漏水。
- 橡膠墊與水龍頭強力壓著接觸，是為了防止漏水。



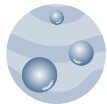
■以注水管接頭連接注水管與水龍頭。

- 請使用本公司專用之注水管及注水管接頭。
- 與注水管接頭固定之水龍頭，有些可以使用，有些不可以使用，請注意。
- 以圓形口徑之水龍頭最為適當，其他形狀會有漏水之虞，請勿使用。



請注意

- 安裝的方法:搬家時的切換，長期使用產生鬆弛時，會造成注水管接頭的漏水。此時，先將旋轉本體旋鬆如1之圖所示可旋轉距離約4mm，再依上述方法重新安裝。
- 橡膠墊與水龍頭長期壓迫，有劣化的可能，請更換注水管接頭。

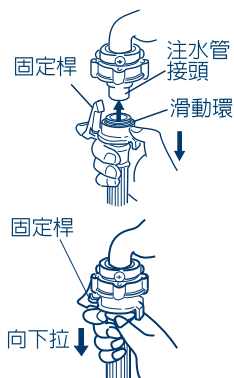


注水管的拆裝

注水管的接合

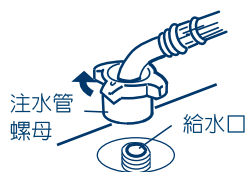
水龍頭側

1. 押下滑動環並保持著再插入注水管接頭。
2. 放開滑動環，發出「啪奇」聲時，完全插入配合。
3. 確認固定桿已卡住後再向下拉注水管，確認，是否已經安裝完全。



機體側

1. 注水管螺母的前端套入給水口。
2. 注水管螺母不可傾斜，確實的鎖緊。



請注意

- 搬家或重新安裝時，請特別注意。
- 注水管接續完成後，打開水龍頭，請確認注水管接頭或給水口有無漏水。

注水管的拆卸

因只關閉水龍頭，水也會飛濺，請依下述順序進行。

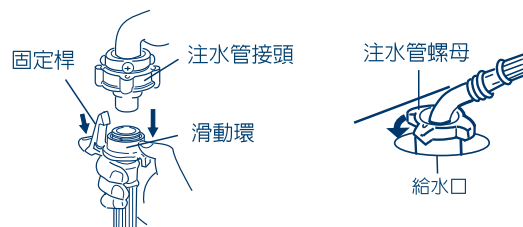
1. 關閉水龍頭，押電源(開)鍵，再押(洗濯)鍵。
2. 押(洗濯)鍵，選取「柔洗」再押(啟動/固定解除)鍵。
 - 排出水管內的水，讓水壓下降。
3. 約1分鐘後，押電源(關)鍵。

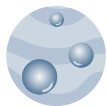
水龍頭側

- 押固定桿及壓下滑動環拆下注水管，用水桶裝注水管流出的水。

機體側

旋鬆注水管螺母並取下注水管。





安裝 ——— ④

接 地 線

⚠ 警 告



接地線接續

為了防止萬一觸電，請務必安裝接地線，且進一步安裝漏電斷路器。

接地線的拆裝，請務必將電源插頭拔出電源插座。設置場所變更或搬家時，請務必安裝接地線。

在插座有接地端子時

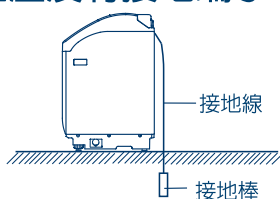


接地線的前端確實接在插座的接地端子上。

接地端子

接地線

在插座沒有接地端子時



接地線

接地棒

為了使用安全，必要第3種的接地工事。請洽電器行或水電行代為設置。(須有電工資格執照者)。下述場所，請勿安裝接地線。

- 瓦斯管…有爆炸或引火的危險。
- 電話線或避雷針…打雷時危險。
- 自來水管…途中可能有塑膠管。

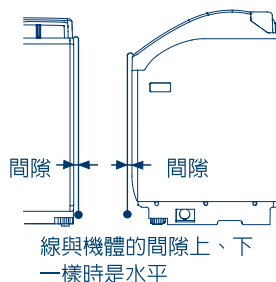
設 置 水 平

依設置場所，設置面的狀態，機體無法放置水平時，請閱覽下述說明調整之。

機體不平穩時

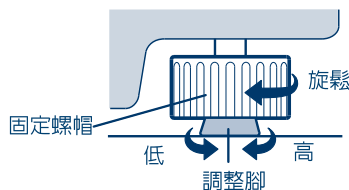
調整前面左右的調整腳

- 1.用水平儀調整水平度，沒有水平儀時，用線綁硬幣放下如圖示確認前面及側面的水平度。

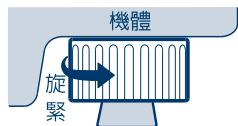


線與機體的間隙上、下一樣時是水平

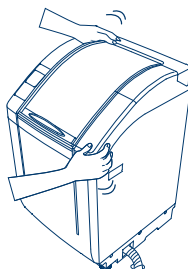
- 2.沒有水平時，將前面左右的固定螺帽旋鬆，回轉調整腳調整之。



- 3.調整終了後，回轉固定機體螺帽確實旋緊。

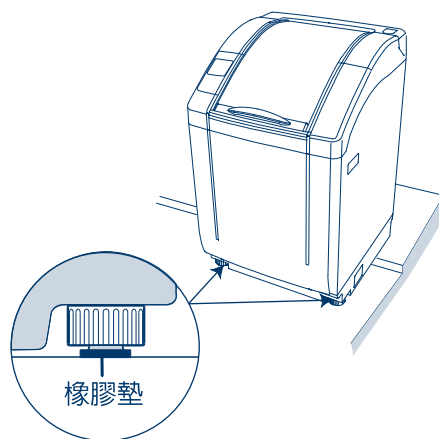


- 4.壓洗衣機的對角(右前左後或左前右後)確認機體是否堅固的放置。



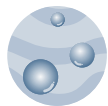
設置在傾斜或凹凸的地面時

用高度調節橡膠墊調整之。



請注意

機體沒有正確的設置時，是造成異常振動或故障的原因。設置時，必須調整調整腳才能使機體水平時，請調整之。



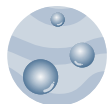
檢查一下是不是故障？

因實際上不是故障，而有被誤解為是故障的事發生。在殘餘時間及預約表示部指示燈閃爍時，請確認異常表示一覽表。**43~44** 是故障時，請向經銷商或公司服務站請求修理。

症 狀

原 因

在運轉終了後有「卡恰、卡恰」聲	●設定殘水排水程式時，為了防止結冰，排水閥的水流出的聲音。 35
在脫水終了後有「煞…」聲	●為了減少機體的振動，脫水槽兩側液體流動的聲音。脫水終了後或用手搖晃脫水槽時，會有「煞…」「卡恰、卡恰」聲，這並不是異常。
從脫水槽內傳出的異臭	●是由於積存在排水口的污垢臭味逆傳回來。請定期的清掃排水口。
洗衣、洗清時的水量少(水位低)	●用少量的水就能夠洗濯是滾筒式的特點，水位低，無法見到水面，這是正常現象。
在洗濯的途中停止運轉	●參照異常一覽表確認之。 43~44
已經啓動沒有供水	●為了洗劑確實能夠投入洗劑投入盒內，在啓動之後，會暫時停止給水。
在洗衣或洗清中開始注水	檢知水量或洗濯物的狀態，為了能夠得到最佳的洗濯而啓動補水機能。下述也是其原因。 ●途中追加洗濯物。 ●水位低下時，自動啓動補水機能。 ●軟化劑自動投入時。
相對於洗濯物的量，洗劑量的顯示很可疑，在相同量的洗濯洗劑量的顯示不同	●以洗濯物的量，決定洗劑量。 在很多量的化纖等輕的衣物，洗劑量顯示少，洗濯物最初投入時是溼的狀況，洗劑量顯示多，這並非是故障。
洗衣中進行排水	●是不是洗劑投入過多，在洗衣中大量產生泡沫時就會進行排水。
烘乾後 衣物產生許多皺摺	●是否洗濯的量過多。 ●乾衣終了後，是否洗濯物沒有取出而靜置在滾筒內。
在洗衣後的脫水的途中追加節約洗清（進行注水）	●洗劑量投入過多，排水管的途中過高，造成排水不良時，會發生無法正常脫水，(脫水轉速不足)此時，因會造成洗清不完全，故追加節約洗清。
在脫水的途中注水	●洗濯物在脫水槽內產生不平衡時，先注水修正偏荷，再進行脫水。
洗濯時間太長	●所需時間是以每分鐘給水量15L計算所得，假如給水量在每分鐘15L以下時，時間就會延長。 ●因脫水的不平衡修正時，脫水時間也會延長。
不完全乾燥，乾衣時間太長 「0」指示燈繼續閃爍1分鐘以上時間加長	●水龍頭是否打開？因為使用水進行冷卻除濕，水龍頭沒有打開時是因無法降低脫水槽內溫度而無法乾衣。 ●是否衣物投入過多。
在脫水中有異常音	●是否電源線或接地線碰觸到製品。
殘餘時間表示有增加減少	●洗濯物在脫水槽內造成不平衡時，殘餘時間會增加。 ●乾衣中的殘餘時間表示，是依洗濯物的質或量會有急遽減少或暫時停止的現象。
殘餘時間表示不變化	●在乾衣運轉中「殘餘」指示燈閃爍，殘餘時間表示是不會漸減。因為乾衣或降溫的時間是依洗濯物的質量，室溫而延長。 17
乾衣時，有水的流動聲有「噏、噏」聲	●由於使用水做冷卻，除濕的乾燥。 ●是乾燥用送風扇增速時的聲音。
停電後，無法繼續運轉	●停電時就停止運轉，雖然復電也不會開始運轉。押電源「關」，請從頭開始操作。
脫水顯示「A」無法變更	●在洗濯乾衣運轉的最終脫水，為了良好的乾燥效率無法手動設定脫水時間。

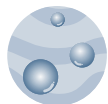


請求修理前的再確認 ——— ①

異常表示一覽表

殘餘時間，預約表示部指示燈閃爍及響笛聲告知。

表示部	症 狀	檢 查 的 地 方	處 理
不顯示	不運轉	●電源插頭是否確實插入插座。 ●是否有按電源開關「開」。 ●是否有停電。 ●電源保險絲，斷路器是否已切斷。 ●是不是在預約中。	_____
E11	不注水	●水龍頭是否打開。 ●給水口(供水器)的濾網是否被污垢阻塞。  ●是否結冰。  ●是否停水。	檢查後，  鍵押2次(再開始運轉)。
E12	不排水	●排水管是否放下。 ●排水管是否壓壞。 ●排水管的位置是否太高。  ●排水管是否阻塞。	檢查後，  鍵押2次(再開始運轉)。
E41 E42	不運轉	●拉門上蓋是否打開。	檢查後，  鍵押2次(再開始運轉)。
EA3	不運轉	●排水管是否放下。 ●排水管是否壓壞。 ●排水管的位置是否太高。  ●排水管是否阻塞。 ●是否是濕潤的衣物沒有脫水就進行乾衣運轉。	檢查後，一旦切斷電源，請追加脫水(乾衣行程只有排水)且調整至乾衣的最初狀態開始進行。
EC1	不運轉	●水龍頭是否打開。 ●是否使用熱水器。	檢查後，且調整至乾衣的最初狀態開始進行，顯示「H」時請等消燈後進行乾衣行程。
EC5	乾衣時間太長	●在乾衣運轉時衣物是否投入過量。 ●水龍頭是否打開。  ●脫水時間是否過短。	下回請勿放入過多的衣物，乾燥不完全時請追加烘乾。
EE1	運轉後有顯示	●洗劑量是否投入過多，下回請減少投入量。	_____
F	不脫水 排水時間太長 (運轉終了後顯示)	●變更排水場所後 ，是否依照「排水場所變更時的操作」進行。→F表示是燈亮(一定時間後，電源自動關機)或閃爍(電源不會自動關機)。特別是在閃爍時，表示排水口嚴重阻塞，請務必清除之。	_____
H	拉門上蓋無法打開	●水龍頭是否打開？ ●在乾衣途中是否有押暫停。  →進行降溫動作，使滾筒內的溫度下降，請等待一會兒。	_____
U2 U9	不運轉	●脫水槽上蓋是否確實關閉。 	確實關閉脫水槽上蓋，  鍵押2次(再開始運轉)。



請求修理前的再確認 ——— ②

異常表示一覽表

殘餘時間，預約表示部指示燈閃爍及響笛聲告知。

表示部	症 狀	檢 查 的 地 方	處 理
U3	不脫水	●機體是否傾斜，地面是否堅固。 ●是否是進行只有1件厚重衣物或體積大衣物的脫水。→因為無法取得平衡，請追加2~3件溼的浴巾等厚重的衣類。 ●是否是進行浴巾等少件數衣類的脫水。→因為無法取得平衡，請追加2~3件溼的衣類。 ●衣類是否結團，請將衣類分散。	少量衣物時，難以取得平衡 請追加2 ~ 3件濕物後再按2次 鍵(再開始運轉)。
U4	不運轉	●拉門上蓋是否確實關閉。	請關閉拉門上蓋。
U5	不運轉	●洗衣槽上蓋是否確實關閉。	請關閉洗衣槽上蓋。
U8	乾衣中顯示	●是否衣物投入過多。 ●是否是濕潤的衣物沒有脫水就進行乾衣運轉。	暫停後，請減少衣物。濕潤的衣物時，請脫水後再烘乾。
Ud	運轉後顯示	●是否設定殘水排水程式。	_____
UL	拉門上蓋無法打開	●是否是兒童保護鎖住。	_____
上述以外的異常		有必要做控制部品的檢查或修理。 根據情況以拉門上蓋被鎖住的狀態停止運轉，但對產品的安全沒有任何影響。 拔出電源插頭，關閉水龍頭，連絡經銷商或服務站，請求檢查修理。	_____



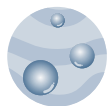
警 告



禁止分解

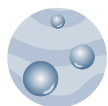
上述方法檢查後還有異常時，在電源「關」的狀態， 鍵押著，再押電源後，持續押著鍵(約6秒)至響笛發出「嗶」、「嗶」聲。再度押電源後再押之後，請再次確認動作。因為會受到從外部的雜音或雜訊的干擾影響。如此操作後還是異常時，在不碰觸內部機構，馬上拔出電源插頭，關閉水龍頭，連絡經銷商或服務站，請求檢查修理。

終了響笛、兒童保護、殘水排水程式、記憶行程的設定內容會恢復出廠時的設定內容。



全自動滾筒洗衣機使用前再注意事項

- 當脫水槽上蓋(大)、(小)、脫水槽中蓋及拉門上蓋未正確閉合時，行程無法開始運轉。
- 運轉行程中拉門上蓋會自動鎖定，如切斷電源(按 關 或電源插頭拔下)，此時，上蓋拉門會自動鎖住，無法開啓，須重新恢復電源按 開 待「上蓋鎖定中」燈由閃爍轉為熄滅時，方可打開拉門上蓋。
- 當進行乾衣行程時，如筒內溫度過高時，保護裝置啓動，即使「暫停」鍵按押也無法打開上蓋拉門，請靜待筒內溫度下降後(約數分鐘，最長約20分鐘)即可打開。
- 滾筒式洗衣機因使用水量極少，故請依規定使用量投入 14 ，過量洗劑對衣物的清潔沒有幫助，反而容易導致洗清不完全。
- 機體周圍，請勿堆積棉絮。
- 本機採用冷凝除濕型乾衣，使用時，請注意打開水龍頭(停水時無法乾衣)，排水機能須保持正常。
- 乾衣時，水溫過高(超過 30°C)將導致乾衣效果不佳之情形。
- 冷凝式乾衣機之最大使用水壓為 784.5kpa ，最小使用水壓為 19.6kpa 。
- 本機使用時，連接至機體之注水管請使用隨機體所附之「新品」，請勿重覆使用舊有之注水管。

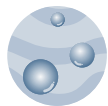


規格表

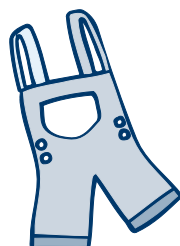
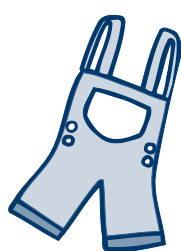
洗衣機種類	全自動洗衣乾衣機	標準水量	30ℓ
外形尺寸	寬645X深670X高1000mm	標準使用水量	洗濯時(98ℓ) / 乾衣時(64ℓ)
控制方式	電子控制式	洗衣方式	迴轉式(自動反轉)
額定電壓/頻率	交流110V / 60Hz	脫水方式	離心式脫水
洗濯容量	洗濯10.0kg	乾衣方式	水冷式冷凝除濕
乾衣容量	乾衣7.0kg	使用自來水水壓	19.6kpa~784.5kpa

緊急處理方法

- * 萬一產品發生異常時，請先將電源開關關閉，再將電源插頭拔掉。
- * 假如內部機件發生故障時，請通知本公司各地服務站，本公司將提供熱忱的售後服務。



備註欄



台灣三洋電機股份有限公司

台北市松江路266號10樓 TEL:(02)25210251
日本 製造

00165015227001-1028T

操作面板的說明及功能

進行顯示・殘餘時間・預約時間顯示

- 運轉中的行程指示燈是閃爍著，剩餘行程指示燈是亮著，終了後行程指示燈是消燈。
(例)在清洗的時候 洗衣▶洗清▶脫水▶乾衣▶乾衣終了



- 運轉中會顯示殘餘時間。
(例)殘餘2小時20分

殘餘小時分
2:20

- 乾衣終了時，「乾衣終了」燈亮著，開始進行「柔鬆運轉」。

- 在柔鬆運轉中，顯示「0」。

: 0



- 在滾筒迴轉時，「乾衣終了」指示燈閃爍著。

- 在乾衣中，「殘餘」指示燈閃爍的時候，重新看到殘餘時間。此時殘餘時間不會遞減。

殘餘 小時:分
閃爍
(例) 看得到殘餘時間 : 30

- 在預約設定中，是顯示幾小時後運轉終了。

預約 小時後
(例) 在8小時後運轉終了時 : 8 閃爍

在預約中，押下預約鍵即能確認預約內容。

- 異常發生時會閃爍及響聲告知。

(例) 無法給水時 E:11

洗劑量標準

- 顯示洗劑量的標準。
- 顯示會因洗衣物的種類或偏荷狀態而有所差異。
- 請在洗劑量標準指示燈閃爍時，將洗劑放入洗劑投入盒內。

- 以放在濃縮洗劑盒內之計量匙表示。(例)計量匙一杯

- 以計量匙一杯約40g做為基準。

- 其他洗劑請參照



水30/對洗劑20g

運轉切換鍵

- 選擇切換使用洗衣～脫水(洗濯)，洗衣～乾衣(洗濯乾衣)只是乾衣(乾衣)時。
- 在「柔洗行程」時，無法切換至洗衣～乾衣(洗濯乾衣)。
- 電源「開」時，記憶之運轉內容指示燈亮著。

洗濯行程鍵

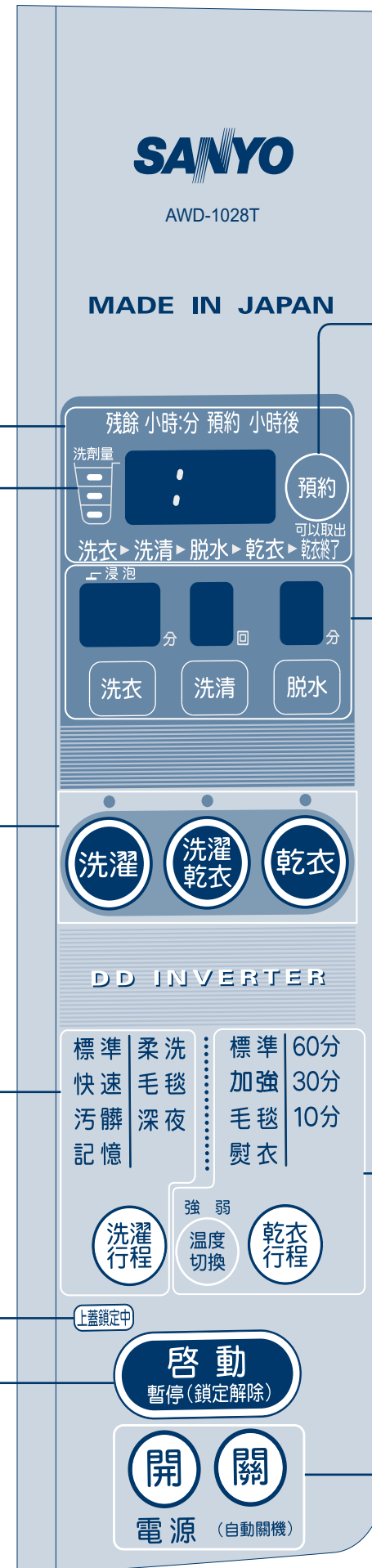
- 依洗濯物的污穢程度或種類而選取行程。
- 已選取行程的指示燈或行程名燈亮著。
- 兒童保護啟動時須使用之。
- 電源「開」時，燈亮著。

拉門上蓋鎖住表示

- 燈亮中……上蓋被鎖住中，無法打開。
請押(啟動)鍵，待(上蓋鎖定)指示燈消燈後(最長50秒)才可打開上蓋。
- 燈閃爍中…解除上蓋鎖住的動作進行中，一會兒上蓋鎖住就被解除。
- 燈滅時……能夠打開上蓋。

啟動/暫停鍵(鎖住解除)

- 押此鍵即可啟動。
- 運轉中，押此(啟動)鍵即暫停運轉，再押(啟動)此鍵即開始運轉，進行殘餘的行程。
- 解除終了響聲時須使用此鍵。
- 解除上蓋鎖住時須使用此鍵。



預約鍵

- 預約時使用之。
設定從現在開始幾小時後運轉終了。
- 持續押著時，數字連續跳動。
- 「柔洗」行程是無法預約。

洗衣・洗清・脫水鍵

- 洗濯行程選取後，依自己喜好調整設定洗衣，脫水時間或洗清回數時使用之。
(例)設定洗衣15分，洗清2回，脫水3分
- 設定「記憶」行程時使用之。
- 持續押(洗衣)(洗清)(脫水)鍵，數字會連續跳動。

乾衣行程鍵

- 依洗濯物的種類或量作選取用。
- 被選取行程指示燈會亮著。
- 省略柔鬆動作時須使用之。

溫度切換鍵

- 押此鍵可切換溫度的強弱。
- 設定「毛毯」行程時，溫度自動切換為弱，再也無法再切換。

電源開關

- 電源的「開」「關」時使用之。
- 自動關機之機能
 - 運轉終了時，約5秒後自動變為「關」之狀態，如果有設定凍結防止用的殘水排水程式時，10分後自動轉為「關」。
 - 開機不啟動的放置時，10分鐘後自動轉為「關」。